

# LE MONITEUR ACADIEN ★

www.moniteuracadien.com

**LES PNEUS BARACHOIS TIRES AND ACCESSORIES LTD**



1275, Route 133, Grand-Barachois • Tél. : 533-9220 • Téléc. : 533-9230  
www.barachois tires.com • Michel et Roger Léger, propriétaires  
lun.-ven. : 8h à 17h • jeu. : 8h à 19h

**TIRECRAFT** CHANGEMENT D'HUILE **MICHELIN**

*Meilleurs prix des alentours!*

**Pour tous vos besoins en pneus. Venez nous voir!**

Volume 98 no 41

Fondé en 1867

Mercredi 26 octobre 2022

**ACADIA TOYOTA**



**C'EST L'HEURE TOYOTA**

**2022 Corolla Hybrid**



**173\$/bw + taxe**  
Économie d'essence  
4.4L/100km



Omer Gaudel

22 boul Baig  
Moncton N.B.

506.857.8611  
acadiatoyota.com

## L'insécurité linguistique en Acadie



**Page 2**

## Élections : plus que quelques jours pour être candidat

**Page 3**

## Les Jeux de l'Acadie à Dieppe en 2025



**Page 7**

6 278434 235396  
2,00 \$ + taxe PM 40048858

*...Worry pas*



**Vienneau ASSURANCE • INSURANCE**

506 857-0636  
www.govienneau.com

**G.B. Wheels Service Ltd.**

Spécialisé en alignement  
Mécanique générale d'auto  
Inspection de véhicules du NB

GILLES BOURQUE  
25 ANS DE SERVICE



53, ch. Job Rd.  
Grand-Barachois  
532-1380

Venez nous voir pour  
toutes vos réparations!



**Dan Romain**  
Cell. : 878-0737  
dan.romain@seasidechev.com

**Mike Després**  
Cell. : 866-1419  
mike.despres@seasidechev.com

**506-532-6666**  
Sans frais : 1-877-203-0590  
13 Harbour View Dr., Shediac, NB E4P 3L5

**SEASIDE CHEV.COM**  
We're not #1, you are!

SEULEMENT 15 minutes de Moncton

# Salon du livre de Dieppe : l'insécurité linguistique discutée

*Célébration de notre belle langue française, le 32e Salon du livre de Dieppe en a abordé l'un des aspects les plus problématiques de notre temps dans l'espace public: l'insécurité linguistique. Jeudi 20 octobre, ce phénomène fut abordé deux fois, d'abord au moyen d'une conférence, puis d'une table ronde.*

**Damien Dauphin**  
**IJL – Réseau.Presse**  
**Le Moniteur Acadien**

Professeure retraitée de l'Université de Moncton, Annette Boudreau est titulaire d'un doctorat en sociolinguistique. Le Salon du livre de Dieppe l'a invitée à s'exprimer sur le sujet de l'insécurité linguistique en Acadie, à partir des discours médiatiques de 1867 à nos jours.

«L'insécurité linguistique est un sentiment de malaise à l'égard de sa langue parlée. C'est l'impression de ne pas utiliser les mots qu'il faut, et que les mots appropriés ne viennent pas à l'esprit», dit-elle à son public.

Au cours de sa carrière, Mme Boudreau a croisé de nombreux étudiants qui, devant faire un exposé à l'oral, n'osait pas le faire et se retranchaient derrière l'ex-

cuse selon laquelle ils parlaient avec «des mots croches, des mots à l'envers». En conséquence de quoi, ils se murèrent dans un mutisme assourdissant. Sans doute avaient-ils précédemment subi des remarques désobligeantes sur leur expression orale.

«Si on dit à quelqu'un qu'il parle mal, il va finir par se taire, commente Annette Boudreau. Le silence est la manifestation de l'insécurité linguistique.»

La sociolinguiste acadienne, originaire de la région, a écrit un ouvrage de référence sur le sujet : *Dire le silence : insécurité linguistique en Acadie 1867-1970*. Aux moyens d'entretiens mais aussi d'analyses de textes d'époque publiés dans le *Moniteur Acadien* et l'*Évangéline*, elle a voulu retracer les «origines de la honte».

Un sentiment de honte, ou tout simplement de perception d'infériorité toute théorique, qui n'est pas propre à l'Acadie. Le phénomène de l'insécurité linguistique a aussi été étudié en Europe, notamment en Belgique où près de la moitié de la population est de langue maternelle française. De fait, qu'il s'agisse de

la gêne éprouvée par des Québécois ou des Africains face au «français standard» tel que parlé par les journalistes et animateurs de France 2 que l'on peut suivre sur TV5, l'insécurité linguistique est globalement répandue dans la Francophonie mondiale.

«À l'oral, en situation formelle de communication, on construit son propos au fur et à mesure, tandis qu'à l'écrit, on peut se reprendre, se corriger. C'est pour ça que j'ai beaucoup de sympathie pour les politiciens en général. Quand ils ont un micro devant la bouche, ce n'est pas évident pour eux.»

## L'exotisme du chiac

Mme Boudreau mentionne que cet état d'insécurité a touché des personnalités politiques de premier plan, comme Claudette Bradshaw et Brian Gallant. Même Justin Trudeau, de langue maternelle anglaise, ne parle pas le français le plus impeccable qui soit. Ce qui démontre que certaines lacunes ne constituent pas un obstacle dirimant à l'accomplissement d'une grande carrière et à la réussite professionnelle.

Selon la scénariste Mélanie Léger qui, à Shediac, s'efforçait d'être «bonne en chiac» selon ses propres termes, «la langue et la culture forment un tout». Le film qu'elle a écrit, *Notre Dame de Moncton*, ouvrira le 36e Festi-



*La sociolinguiste Annette Boudreau a écrit des ouvrages de référence sur l'insécurité linguistique. (Crédit : Damien Dauphin)*

val international du cinéma francophone en Acadie.

Le chiac, ce patois particulièrement présent dans la région, a deux visages : celui de la fierté et celui de la honte, selon les cas. Originaire de la Péninsule acadienne où le sentiment d'insécurité est semble-t-il moins présent, le dramaturge Herménégilde Chiasson le qualifie de «phénomène de proximité avec une anglophonie extrêmement forte». Il déplore qu'on lui attribue un côté «exotique» qui l'horripile et l'indiffère en même temps.

L'ancien lieutenant-gouverneur est d'avis que le Sud-Est renvoie une image de «perdition de la

langue», qu'Annette Boudreau a vécue comme une «bâtardise linguistique» quand elle était étudiante. Elle-même a connu ce sentiment d'insécurité sur lequel elle a abondamment écrit. Aujourd'hui, elle a pris du recul face au ressenti de sa jeunesse. Si elle convient que tout le monde ne peut pas parler comme un dictionnaire académique, l'enseignante considère que l'école a un rôle à jouer dans la construction linguistique de l'enfant.

«Tout ne se vaut pas et c'est important de le dire : le rôle de l'école est de donner aux élèves un français qu'ils n'ont pas à la maison.»

## Le français, langue supérieure et élitiste

**(DD)** - D'après Antonine Maillet, les Acadiens sont plutôt les enfants de Rabelais. Or, ce sont le «Grand Siècle» et le «Siècle des Lumières» qui ont consacré la suprématie de la langue de Molière qui s'est développée à Paris et à Versailles.

«Dès le 17e siècle et surtout au 18e avec les philosophes, la France s'est vue comme un pays dans laquelle une seule langue était valable, explique Mme Boudreau. La langue française était perçue comme supérieure aux autres.»

Si la monarchie française ne brimait pas les langues régionales du Royaume, c'est la République «une et indivisible» qui, dans sa logique égalitariste, et plus particulièrement depuis les origines de l'instruction publique à la fin du 19e siècle, a voulu les effacer du paysage linguistique. Aujourd'hui, dans une dynamique inversée qui promeut la préservation du patrimoine, les pouvoirs publics cherchent plutôt à préserver ce qu'il en reste.

## EN BREF

### Shediac : travaux cet automne sur le pont du chemin Gallant Settlement

Le Ministère des Transports et de l'Infrastructure (MTI) va effectuer des réparations cet automne sur le Pont de la rivière Kouchibouguac no. 2 (K490) sur le chemin Gallant Settlement dans la Paroisse de Shediac. Ces réparations seront complétées le plus tôt possible selon les logistiques et les conditions météorologiques. Aucun échéancier n'a été fixé pour le moment, car le MTI est encore en discussion avec les fournisseurs afin d'obtenir les matériels nécessaires pour effectuer les réparations. Ces travaux devront prendre quelques semaines. Quand les travaux seront terminés, la restriction de poids de la structure K490 restera à 5-tonne, mais une exemption sera donnée aux véhicules d'urgence afin d'utiliser la structure. Même si la condition de la route de la portion non maintenue du chemin Gallant Settlement n'est pas optimale, le MTI ira enlever les arbres et les débris afin d'offrir un chemin alternatif en cas d'urgence. Le MTI évalue actuellement toutes les options pour cette structure pour l'an prochain.

# Daniel Allain encourage les citoyens à se présenter aux élections

## Damien Dauphin

Le ministre des Gouvernements locaux et de la Réforme de la gouvernance locale a publié une déclaration par laquelle il enjoint la population à prendre part à une initiative qu'il qualifie d'historique. Daniel Allain souhaite que la participation citoyenne au processus électoral soit à la hauteur de

ses espérances et d'une réforme longtemps attendue.

«Il s'agit du premier grand projet de modernisation de notre système de gouvernance locale en 60 ans. Vous avez la chance de contribuer à façonner notre histoire en profitant de la possibilité qui s'offre à vous de tracer la voie pour nos nouveaux gouvernements lo-

caux et districts ruraux», dit-il.

Daniel Allain se désole qu'Élections Nouveau-Brunswick ait commis un cafouillage en conséquence duquel plus de 260 000 ménages ont reçu des renseignements erronés dans leur boîte aux lettres. Il espère que l'incertitude créée par ce dysfonctionnement administratif n'empêchera pas les personnes concernées, les candidats comme les électeurs, de faire acte de civisme.

Il se réjouit cependant de constater que de nombreuses personnes ont d'ores et déjà franchi le pas afin d'espérer représenter leur gouvernement local ou leur district rural.

Il ne reste que quelques jours pour déposer sa candidature, le délai de rigueur pour le faire étant vendredi 28 octobre à 14h.

«Les prochaines années seront décisives pour nos nouveaux gouvernements locaux et districts ruraux, qui prendront des décisions touchant tous les résidents. Il est donc plus important que jamais de voter.»

Afin de sensibiliser le public sur ces enjeux, il compte battre le rappel durant le mois que durera la campagne électorale, notamment au moyen d'une campagne publicitaire provinciale.

«Pour attirer l'attention sur ces élections spéciales, j'utilise-

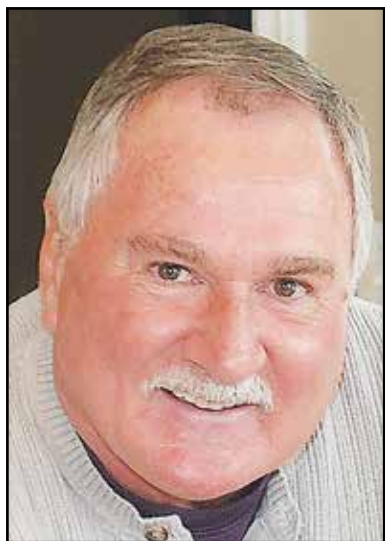
rai les médias traditionnels et les médias sociaux pour faire passer le message.»



Daniel Allain

## SHEDIAC

### Harry McInroy veut représenter le quartier de Pointe-du-Chêne



nées, dont il est actuellement le président.

Il préside également le Comité de révision de la planification de la Commission du Sud-Est (CRP). Commissaire à l'assertion pour la province du Nouveau-Brunswick, il siége à la Commission provinciale des bibliothèques.

McInroy réside à Pointe-du-Chêne depuis 14 ans. Il y a servi en tant que conseiller pour la communauté dans le dossier des chemins privés amalgamés pour la municipalité avoisinante.

Harry McInroy attend avec impatience de représenter Pointe-du-Chêne, en particulier au début de sa fusion avec la ville de Shediac.

«En établissant une relation de travail positive avec Shediac afin de bâtir un meilleur avenir qui bénéficiera à Pointe-du-Chêne et à toute la ville, avec mes connaissances et mon expérience je pourrais bien servir ma communauté», affirme-t-il.

## Le Moniteur Acadien

Harry McInroy vient de poser sa candidature pour le poste de conseiller municipal représentant le quartier de Pointe-du-Chêne à Shediac.

M. McInroy fut membre du Comité consultatif du District des Services locaux de Pointe-du-Chêne de 2011 à 2018. Il a fait partie du Conseil de la Commission des égouts du Grand Shediac pendant plusieurs an-

## Beignets au Centre de Saint-André LeBlanc

On vous invite à venir chercher des bons beignets au Centre de Saint-André-LeBlanc le dimanche 6 novembre de 10h à 12h30. Seulement 7\$ l'assiette! Renseignements : Lise au 533-6584.

**Nous maîtrisons nos coûts énergétiques!**

Sentez-vous plus à l'aise en sachant que vous prenez des mesures pour conserver l'énergie et économiser de l'argent.

Visitez [EcoEnergieNB.ca](http://EcoEnergieNB.ca) dès aujourd'hui et découvrez les programmes et les rabais qui vous aideront à économiser de l'argent dès maintenant.

**CONSEILS • PROGRAMMES • RABAIS**

**écoénergie NB**

Fièrement offert par **Énergie NB**

Financé en partie par:  
Funded in part by:

# Brasser la cage

## Higgs continue de diviser

Je me dois de féliciter Dominic Cardy pour son courage en démissionnant de son poste de ministre au sein du cabinet du premier ministre Blaine Higgs.

Les raisons invoquées sont évidemment troublantes et reflètent en réalité le peu d'attention et de respect que le premier ministre accorde aux dossiers importants pour la communauté acadienne et francophone.

Il est triste, cependant, que ce soit un anglophone bilingue et non une députée ou un député acadien de l'opposition officielle qui ait dénoncé les agissements du premier ministre dans ces dossiers d'importance capitale pour notre communauté. Face à ce mutisme quasi-complet, on est en droit de se demander pourquoi nos députés hésitent autant à s'afficher comme défenseurs de nos droits.

Quelques heures après la décision du ministre Cardy de claquer la porte, le premier ministre Higgs a allègrement fait un «doigt d'honneur» à la communauté acadienne en nommant Kris Austin dans son cabinet. Le premier ministre savait très bien que son geste serait considéré comme un autre affront de sa part envers la communauté acadienne.

Kris Austin, ex-chef de l'Alliance des gens du Nouveau-Brunswick, s'est prononcé contre le bilinguisme officiel, la dualité en éducation, l'exigence des deux langues officielles pour certains postes de la fonction publique, l'existence du

bureau du commissaire aux langues officielles, et il promeut la fusion des deux régies de santé.

Cette nomination constitue un autre geste dégoûtant de la part de M. Higgs, qui continue de démontrer son manque de respect envers nous et qui confirme, une fois de plus, qu'il n'est le premier ministre que d'une seule partie de la province.

Higgs continue de semer la division au sein de nos communautés, et trahit de plus en plus la dignité qui devrait accompagner sa fonction.

**Denis Losier  
Cap-Pelé**

## L'équité d'emploi dans le milieu universitaire

La campagne de l'Association canadienne des professeures et professeurs d'université (ACPPU), Semaine de l'équité de l'emploi (SÉE), se tient cette année du 17 au 22 octobre. Chaque année, au mois d'octobre, les associations du personnel académique des universités publiques du Canada attirent l'attention de nos gouvernants et du public sur les conditions de travail du personnel enseignant à statut précaire, c'est-à-dire ceux et celles embauchés pour enseigner soit à temps partiel, soit à temps plein par l'entremise d'un contrat d'une durée limitée.

Le sous-financement des universités qui perdure depuis plusieurs

décennies amène celles-ci à prendre diverses mesures draconiennes afin de pallier ce manque chronique de fonds. L'une des manières les plus faciles utilisées par ces universités, mais aussi l'une dont les conséquences à moyen et à long termes sont les plus dommageables pour l'éducation des jeunes du Nouveau-Brunswick, est de ne pas remplacer les membres du personnel académique permanent lors de leur départ à la retraite ou pour toute autre raison, et d'embaucher du personnel enseignant à statut précaire à leur place. Cet état des choses a été déploré, entre autres, aussi par le recteur et vice-chancelier de l'Université de Moncton.

Le recours à du personnel académique à statut précaire a également une incidence négative pour les étudiantes et étudiants, leurs collègues universitaires à statut permanent et l'université dans son ensemble. Le recours à un plus grand nombre d'enseignants et enseignantes à statut précaire a pour effet un manque de ressources professorales pour aider et assister les étudiantes et étudiants en dehors des heures de cours, superviser les étudiantes et étudiants dans le cadre des prérequis d'études spécialisées (lectures dirigées, mémoires, thèses, stages, laboratoires, etc.), concevoir des cours et mettre à jour les programmes d'étude ou encore participer à la gestion collégiale des institutions universitaires.

Très souvent, ces enseignantes et enseignants ne savent pas avant la toute dernière minute si ils et elles obtiendront un contrat pour enseigner au prochain semestre, rendant ainsi impossible la planification de

leur vie professionnelle et personnelle. Selon l'ACPPU, le pourcentage de professeures et professeurs enseignant à temps partiel sur une partie de l'année a augmenté de 79% entre 2005 et 2015.

Nous lançons ici un appel au gouvernement du Nouveau-Brunswick, notamment au ministre de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du travail, à se pencher sérieusement sur les enjeux et avantages à court, moyen et long termes d'un financement adéquat des universités publiques du Nouveau-Brunswick.

**Hector Guy Adégbidi,  
président  
Fédération des associations  
de professeures et professeurs  
d'université du  
Nouveau-Brunswick  
(FAPPUNB)**

## Merci et bravo au Salon du livre

Chaque année, lorsque les amoureux de la lecture s'offrent le plaisir de visiter un Salon du livre, ils peuvent s'attendre à vivre une expérience fort agréable et divertissante.

En plus de cela, le fait de rencontrer en personne les écrivains, les écouter, les interroger, les connaître, se procurer leurs œuvres, tout cela contribue sans doute à de l'enrichissement intellectuel.

Je crois que celui qui s'est tenu à Dieppe entre le 20 et le 23 octobre a attiré, m'a-t-on dit, plus de soixante auteurs dont l'un, romancier et poète, est de Richibouctou. Ce monsieur dépasse les 90 ans!

Évidemment, il s'agit de monsieur Gérard Léger. Par contre son lieu de naissance est Saint-Antoine. Quant au nombre de personnes qui se sont rendues sur les lieux, on a atteint ou dépassé les 14 000.

Au cours de ces quatre magnifiques journées, plusieurs éléments ont dû vraiment fasciner les amoureux de la lecture. En plus du très beau temps, il faut reconnaître et souligner la qualité de l'organisation, le travail du bureau de la direction, l'ensemble des employés, les personnes bénévoles, la grande générosité des donateurs, le nombre impressionnant de visiteurs ou encore l'excellente couverture journalistique par nos médias francophones dont L'Acadie Nouvelle, Le Moniteur Acadien et Radio-Canada.

Il y a aussi un autre élément qui m'a vraiment frappé. Ce fut d'observer la joie intense manifestée par les nombreux écoliers qui se sont déplacés pour venir sur les lieux. Quant aux élèves absents, peut-être ont-ils eu le bonheur de rencontrer dans leurs écoles les auteurs. Un tel événement ne peut que susciter la passion de lire et ainsi sauver notre belle et riche langue de même que notre culture. Il est à espérer qu'un jour, certains d'entre eux seront eux-mêmes des écrivains. Il a de l'espoir.

Dans tous les cas, les éloges entendus ou lus au cours de ces jours m'ont vraiment convaincu que le 32e Salon du livre fut une immense et totale réussite!

**Alcide F. LeBlanc  
Moncton**

Journal hebdomadaire publié le mercredi par les Éditions du Moniteur Acadien inc.

**LE MONITEUR  
ACADIEN** 

*L'hebo du Sud-est*

234, rue Bahama  
Dieppe (N.-B.) E1A 7X7 Tél. : (506) 532-6680  
Courrier électronique : info@moniteuracadien.ca  
Ce journal est membre de l'Association de la presse francophone.

**réseau presse**  
médias professionnels de l'Info locale

**FIER MEMBRE**

Directeur général : Jason Ouellette  
Abonnement et réception : Martin Gautreau  
Rédacteur en chef : Damien Dauphin  
Graphiste et montage du journal : Betty Melanson  
Pigiste : Normand A. Léger

La direction du journal n'assume aucune responsabilité pour les opinions exprimées par les correspondants. L'éditeur n'est pas responsable pour les erreurs qui pourraient se glisser dans les annonces publicitaires, mais il réimprimera la partie de l'annonce où l'erreur a été faite, ou il publiera une correction. Les annonceurs doivent immédiatement avertir l'éditeur s'il y a lieu. La direction du journal n'est également pas responsable des photos envoyées pour publication dans le journal. Si vous désirez ravoir vos photos, vous devez nous en avertir et venir les chercher.

Envoi de  
Poste-publications

Financé par le  
gouvernement  
du Canada 

**info@moniteuracadien.ca**



Représentant des ventes : graphiste@moniteuracadien.ca - 506-532-6680  
(Westmorland-Kent)

Représentant des ventes : 852-1015 (Moncton-Dieppe-Memramcook)  
Imprimé par : Brunswick News

### ABONNEMENT EN LIGNE

Version numérique envoyée par courriel.

moniteuracadien.ca ou par chèque adressée à Moniteur Acadien

NOM: \_\_\_\_\_ TÉL. : \_\_\_\_\_

ADRESSE: \_\_\_\_\_

Local : 1 an 99,99\$ + taxe = 114,99\$ Site Web : 1 an 49,99\$ + taxe = 57,49\$

États-Unis : Vérifiez avec le bureau

**Nouvel abonnement**

**Renouvellement**

# Nécrologie

## Merci Mon Dieu

Dites neuf «Je vous Salue Marie» par jour, pour neuf jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires et les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le neuvième jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mon Dieu. P.S. C'est incroyable mais vrai.

M. A.

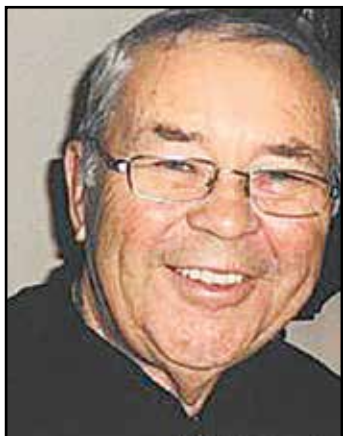
## DOUX COEUR DE JÉSUS

Doux Coeur de Jésus, que ton nom soit glorifié et honoré à travers le monde entier pour l'éternité. Bienheureux Saint-Jude, patron des causes désespérées, priez pour nous. Saint-Jude qui accomplit des miracles, priez pour nous. Coeur sacré de Jésus, j'ai confiance en vous. Récitez cette prière 8 fois par jour pendant 9 jours avec promesse de faire publier et votre demande sera exaucée, aussi impossible que cela puisse paraître.

M. A.

**Remerciement pour faveur  
obtenue de Sainte-Anne.**  
Emerise Léger

**Remerciement pour faveur  
obtenue du Saint-Esprit.**  
Emerise Léger



## À la douce mémoire de Clarice «Hopper» Doiron

Déjà deux ans! Pour nous, c'est comme si tu nous avais quitté hier pour ta nouvelle vie sans souffrance. Ce repos tu l'as bien mérité, mais pour nous qui t'aimons, cela est arrivé trop tôt. Ta présence nous manque toujours. Ton visage, ta voix et surtout ton rire sont gravés à jamais dans nos coeurs. Continue d'être notre ange gardien.

De Linda et Normand, Murielle et Emile et toute la famille



## À la douce mémoire de Eveline Richard, décédée le 28 octobre 2021, à l'âge de 91 ans

Chère Maman tant aimée, déjà un an que tu nous as quitté pour aller voir notre cher Papa. Tu as attendu douze ans pour le revoir. Tu ne sais pas comment c'est dur sans toi. J'ai dû te laisser même si je ne voulais pas. Repose en paix et prend bien garde à Rita. Continue de veiller sur nous. Espérons de te revoir un jour.

Avec amour, love always,  
Elsée, Guy, Monica, Mélanie,  
Coco et Twinkle  
XOX



## Alderic Melanson 1935 - 2022

Shediac - Au CHU Dr-Georges-L.-Dumont, le dimanche 16 octobre 2022, avec son garçon Richard à ses côtés, est décédé Alderic Melanson de Shediac à l'âge de 87 ans. Né à Sainte-Marie-de-Kent, il était le fils de feu Cloris Melanson et Marie-Rose (Dallaire) Melanson. Alderic était un entrepreneur dans le domaine de la réparation de carrosserie et, plus tard, un agent immobilier. Il avait un amour pour les sports, surtout le hockey et le baseball ainsi que la course d'automobile. Il aimait avant tout, les gens! Il laisse dans le deuil ses quatre enfants : Richard Melanson de Pointe Sapin, Diane Melanson de Scoudouc, Bobby Melanson de Shediac Cape et Denise Melanson de Dieppe; sept petits-enfants : Natalie Philips, Luc Boudreau, Jacques Boudreau, Stéphane Cormier, Megan Melanson, Calix Leger and Jassim Leger; six arrière-petites-filles; son frère, Vincent Melanson (Bernice); sa soeur, Fernande Duval (Chester); ainsi que plusieurs nièces et neveux. Il fut précédé dans la tombe par la mère de ses enfants, Agnes LeBlanc (2021); ainsi que ses frères et sœurs : Huberte, Roger, Laurie, Alonzo, Girène et Aline. Une messe aura lieu pour Alderic et son épouse Agnes à une date ultérieure en l'église Notre-Dame-du-Mont-Carmel, Sainte-Marie-de-Kent. En mémoire d'Alderic, un don à la société Alzheimers ou à la fondation CHU Dumont sera apprécié. La famille désire remercier le personnel de l'hôpital CHU Dumont ainsi que l'Auberge du Soleil pour leurs soins prodigués envers Alderic. Un merci tout spéciale à Diane pour ses soins, son temps ainsi que son dévouement envers nos parents durant les dernières années. Que Dieu soit avec vous tous! Les arrangements funéraires ont été confiés au Centre funéraire et de crémation Frenette, Moncton (858-1900). Vos messages de condoléances et dons peuvent se faire au [www.salonfrenette.com](http://www.salonfrenette.com).



## À la douce mémoire de Bertha (Boudreau) Cormier 20 juin 1909 – 23 octobre 2001

Bonjour Chère Maman, Grand-Maman, arrière Grand-Maman et...!!!

C'est comme si que c'était hier que vous nous vous avez quitté, mais non ça fait déjà 21 ans. Incroyable mais tellement vrai que le temps passe vite!! Même trop vite!!

Chose certaine, on ne vous oublie pas. Incapable d'oublier une personne qui avait tellement une grande importance dans nos vies et que aujourd'hui, malgré toutes ces années passées, on vous manque et on s'ennuie encore beaucoup, beaucoup.

Vous êtes très souvent dans nos pensées et surtout dans nos prières de tous les jours. Dans chacun de nos coeurs, vous y resterez gravé pour toujours.

Chère Maman et Cher Papa!!!

S.V.P. lâchez pas. Continuez de veiller sur nous tous, votre grande famille qui continue de grandir, et c'est bien le fun, mais donnez-nous surtout le courage, la force de surmonter les épreuves difficiles de la vie d'aujourd'hui.

Nous savons que vous êtes nos anges gardiens et on a besoin de vous, alors guidez-nous dans nos vies de tous les jours et surtout protégez-nous. Juste pour vous laisser à savoir que dimanche dernier, en cette belle journée avec un beau soleil et de la belle chaleur, une messe a été célébrée pour vous à l'Église du Sacré-Coeur de Haute-Aboujagane!!

UN GROS MERCI pour tout!!!

Pour avoir été de très bons parents et aussi de très bons grands-parents!!!

Toujours aimé, jamais oublié, avec beaucoup, beaucoup d'amour, on vous embrasse bien fort.



Vos six filles, petits-enfants, arrière-petits-enfants et arrière-arrière-petits-enfants. XOXOXOXOXO



Chartersville-Dieppe  
363 rue Amiraault  
857-1901

Shediac Bridge  
3754 Route 134  
532-1050

Moncton  
625 ch. Mountain  
855-1145



**Mathieu LeBlanc**  
Gérant / Directeur funéraire

[www.funerairepassagefuneral.ca](http://www.funerairepassagefuneral.ca)



- Nouvelle chapelle
- Nouveau columbarium intérieur vitré
- Nouvelle salle de réception
- Nouveau crématorium
- Stationnement agrandi

[www.frenettefuneralhome.com](http://www.frenettefuneralhome.com)

Shediac  
532-3297

Cap-Pelé  
577-3297

Moncton  
858-1900



**Nous sommes à votre service pour tous vos besoins funéraires!**

# Shediac fière d'avoir obtenu le Prix Jean-Jacques Roy pour l'excellence en innovation municipale

**SHEDIAC** – La Ville de Shediac est fière d'avoir obtenu le Prix Jean-Jacques Roy 2022 pour l'excellence en innovation municipale de l'Association francophone des municipalités du Nouveau-Brunswick (AFMNB). La présentation a été faite la fin de semaine dernière lors de l'assemblée générale annuelle de l'Association qui s'est tenue à Edmundston.

Shediac a reçu le prix pour son Projet communautaire d'éner-

gie intelligente, réalisé en partenariat avec Énergie NB, Siemens Canada et le Conseil national de recherches du Canada. Ce projet a pour but d'augmenter le niveau d'énergie solaire dans la municipalité. Dans le cadre de cette initiative, plus de 400 propriétaires de Shediac installeront et mettront à l'essai des technologies énergétiques, notamment des systèmes de stockage par énergie solaire et par batteries, des systèmes de stockage de thermopompes et des thermostats intelligents.

De plus, Énergie NB ajoutera des panneaux solaires et des systèmes de stockage par batterie à deux immeubles importants de Shediac, le Centre multifonctionnel de Shediac et le Centre des pensions du gouvernement du Canada, et en fera la mise à niveau en matière d'efficacité énergétique. Ces immeubles seront reliés à un parc solaire de 1,63 MW situé dans les limites de la ville. L'objectif de ces démarches est de réduire la consommation énergétique et de favoriser le recours aux énergies renouvelables. L'électricité excédentaire produite par le parc solaire sera acheminée dans la collectivité par le biais du réseau de distribution d'électricité. Ces immeubles seront les deux pre-

miers édifices commerciaux à consommation nette zéro du Nouveau-Brunswick.

«Au nom de la ville de Shediac, je tiens à remercier l'AFMNB pour cette reconnaissance, a déclaré Roger Caissie, maire de Shediac. Je veux également remercier nos partenaires exceptionnels dans ce projet communautaire d'énergie intelligente, notamment Énergie NB, Siemens Canada et le Conseil national de recherches du Canada, sans oublier nos partenaires les plus importants : les citoyens de Shediac.»

«Sans la participation de certaines de résidents locaux, ce projet n'aurait pu être réalisé, a déclaré M. Caissie. En fait, le PDG de Siemens Canada, Faisal Kazi, a déclaré que la portée de ce projet de recherche à Shediac est non seulement une première pour le Canada, mais aussi pour le monde. En tant que Capitale mondiale du homard, nous ne visons rien de moins!»

Grâce à ce projet, les consommateurs pourront réduire leurs coûts énergétiques en intégrant davantage d'énergie verte dans leur consommation électrique. «Ce type d'innovation est devenu plus urgent depuis que des tempêtes comme Dorian – et plus récemment Fiona –



ont plongé notre région dans le noir. Comme le changement climatique touche de plus en plus les communautés côtières, nous devons faire tout ce qui est en notre pouvoir pour diversifier nos modes de production d'électricité.»

Roger Caissie a également souligné que l'ancien maire de Shediac, Jacques LeBlanc, et l'ancien PDG d'Énergie NB, Gaëtan Thomas, ont joué un rôle essentiel lors des débuts de la mise en œuvre de ce projet. «Sans leur vision et leur collaboration, ce projet n'aurait pas vu le jour.»

Le Projet de communauté énergétique intelligente de Shediac s'inscrit dans le Réseau intelligent de l'Atlantique, une initiative de quatre ans financée par le gouvernement fédéral pour appuyer les projets de

technologie énergétique en Nouvelle-Écosse et au Nouveau-Brunswick.

Le Prix Jean-Jacques Roy pour l'excellence en innovation municipale a été lancé en 2007 et est décerné chaque année à une municipalité membre de l'AFMNB qui s'est distinguée sur le plan de l'innovation en matière d'infrastructure, de développement social, de langue, de culture, d'arts et de patrimoine, d'écologie/environnement ou de promotion et de fierté francophone. Les municipalités doivent également démontrer comment elles favorisent, si cela s'applique à leur cas, l'égalité des communautés linguistiques (y compris les Mi'kmaq) dans leur territoire par l'intermédiaire d'affichage, d'activités municipales et de vie communautaire.

## La pensée de la semaine de Cyrille Sippley

La vie peut être vue comme un convoi de joies, de rêves et d'espoirs naviguant sur une mer de tristesses, d'angoisses et de déceptions.

### TURBIDE & LÉGER LTÉE

Spécialiste en matériel à couvertures  
100% coton, polycotons, coton laines et accessoires

Richard Léger, propriétaire  
30, rue Victoria, Shediac  
532-5388



# Jean Coutu

338, rue Main, Shediac • Tél. : 532-4419 • 2562, ch. Acadie, Cap-Pelé • Tél. : 332-9000

## SPÉCIAUX DU 28 OCTOBRE AU 3 NOVEMBRE

Papier hygiénique



12 = 24 rouleaux

Moitié Prix!

**Selection**

**4.99\$**  
emballage

3 par client

Papier essuie-tout  
SPONGE TOWELS

6 rouleaux

Sauvez 6\$



Produits sélectionnés  
TIDE,  
GAIN,  
DOWNY

3 par client

**9.99\$**  
chaque



Café instantané  
NESCAFÉ

170 g

Sauvez 4\$

**4.44\$**  
chaque



# Dieppe est fière d'accueillir la 44e Finale des Jeux de l'Acadie



**DIEPPE** - C'est lors d'une réception dans le cadre de son assemblée générale annuelle que les Jeux de l'Acadie ont dévoilé samedi dernier que Dieppe sera la ville hôte de la 44e Finale qui se déroulera en 2025.

«En tant que plus grande ville acadienne au monde et plus grande ville francophone à l'extérieur du Québec, nous avons de quoi être fiers de notre capacité d'accueillir de grands événements qui représentent un héritage significatif pour notre population», a déclaré le maire Yvon Lapierre.

La municipalité offre d'ailleurs plusieurs installations communautaires afin de satisfaire aux besoins multiples. Les

installations communautaires de la municipalité sont jeunes et modernes, offrant diverses fonctions visant à fournir des services à l'ensemble de la communauté.

La Ville de Dieppe connaît bien l'importance de la tenue de la finale des Jeux de l'Acadie. Ayant été hôte de la finale en 1993 et en 2002 ainsi qu'hôte à maintes reprises des jeux régionaux, la municipalité a pu constater l'impact communautaire de ces jeux. Le développement du bénévolat, la fierté acadienne et les impacts économiques importants ne sont que quelques-uns des facteurs qui motivent la municipalité à accueillir cette Finale des Jeux de l'Acadie en 2025.

«Nous avons très hâte de faire vivre aux jeunes participants une expérience sportive et culturelle des plus mémorables dans notre municipalité où rayonne de pleins feux la fierté acadienne», a ajouté le maire Yvon Lapierre.

C'est donc un rendez-vous à Dieppe en juin 2025 pour la 44e Finale des Jeux de l'Acadie!



Acajou et Yvon Lapierre, maire de Dieppe. (Crédit Facebook Jeux de l'Acadie)

## Préposés aux soins des patients recherchés!

- Bourse d'études de **10 000 \$**
- Frais de scolarité **gratuits**
- Emploi **garanti**

*Contribuer à la santé des gens, ça vous intéresse?*

On vous attend dans la famille du Réseau de santé Vitalité!



Pour plus de détails :  
[bit.ly/3yqv10S](https://bit.ly/3yqv10S)



# Kent : près d'un million \$ pour l'expansion du Centre culturel d'Elsipogtog

## Damien Dauphin

Les gouvernements provincial et fédéral ont annoncé un financement combiné de 927 500\$ sur trois ans pour aider à poursuivre l'aménagement du centre culturel mi'kmaq d'Elsipogtog.

L'objectif du projet, dont le coût total s'élève à 1 275 750\$, est d'agrandir l'espace actuel afin d'améliorer les possibilités de tourisme pour la communauté.

«Ce projet a d'énormes retombées pour Elsipogtog, les communautés voisines et la province, et nous sommes fiers d'offrir notre soutien», a déclaré la ministre des Affaires autochtones, Arlene Dunn.

Mme Dunn parlait au nom du nouveau ministre responsable de la Société de développement régional, Réjean Savoie.

«Les mises à niveau et les ajouts amélioreront le centre en tant que destination touristique et contribueront à renforcer son succès croissant, tout en of-

frant un endroit où les gens du Nouveau-Brunswick pourront en apprendre davantage sur la culture du peuple mi'kmaq.»

Le centre abrite une boutique de cadeaux artisanaux, où la plupart des articles proposés sont fabriqués à la main dans la Première Nation d'Elsipogtog et dans les communautés mi'kmaq environnantes. Il propose aux visiteurs des visites guidées sur la culture du peuple mi'kmaq – ancienne et actuelle – où ils peuvent notamment faire l'expérience d'une cérémonie de purification par la fumée et recevoir les enseignements d'un gardien des savoirs.

Des retombées économiques sont attendues, aussi bien pour la Première nation d'Elsipogtog que pour le comté de Kent.

«Ce soutien permettra aussi à la communauté de continuer à sensibiliser progressivement les gens à notre culture et à notre histoire, ce qui permettra

de combattre les préjugés et si réduire leur incidence sur nos enfants et les prochaines générations», croit le chef Arren Sock.



Un nouveau wigwam construit selon les méthodes traditionnelles a été érigé. (Crédit : Facebook Centre Culturel Mi'kmaq)

## Salle Grand-Barachois



Les Chevaliers de Colomb de Grand-Barachois désirent remercier les commditaires du déjeuner qui a eu lieu le 23 octobre dernier.

D  
É  
J  
E  
U  
N  
E  
R



814, ch. Ohio, C.P. 5102, Shediac  
Tél.: 506-532-9797  
Courriel : easternwelldrillers@nb.aibn.com  
www.easternwelldrillers.com



NADINE HÉBERT, vice-présidente  
55, ch. Raymel, Grand-Barachois  
Tél. : 577-4777 • Téléc. : 577-4487



On trouve de tout... même un ami!  
348, rue Main, Shédiac  
532-4419  
2562, ch. Acadie, Cap-Pelé  
332-9000



## Le N.-B. resserre ses liens culturels et touristiques avec la Louisiane



Une nouvelle entente permettra de resserer les liens culturels, artistiques et patrimoniaux entre le Nouveau-Brunswick et la Louisiane. La ministre du Tourisme, du Patrimoine et de la Culture, Tammy Scott-Wallace, et le lieutenant-gouverneur de la Louisiane, Billy Nungesser, ont signé l'entente lors d'une cérémonie tenue à Bâton Rouge. (Photo : GNB)

# Un nouveau sanctuaire pour le pluvier siffleur à Escuminac

Le pluvier siffleur, espèce en voie de disparition à l'échelle mondiale, a désormais un nouveau refuge au nord du comté de Kent. Conservation de la nature Canada a acquis une trentaine d'hectares composés de milieux humides d'eau douce, des marais salés et d'habitats côtiers pour protéger la nidification de cet oiseau.

**Damien Dauphin**  
IJL – Réseau.Presse  
Le Moniteur Acadien

Le pluvier siffleur est un petit oiseau de la taille d'un moineau. De couleur sable, il niche et se nourrit sur les plages de sable et de graviers. Son nom provient du sifflet plaintif que l'on entend avant de le voir. On estime entre 7600 et 8400 individus la population mondiale des pluviers siffleurs. C'est dire si l'espèce est menacée d'extinction.

Voilà pourquoi l'acquisition d'un terrain d'une trentaine d'hectares pour en assurer la survie est vue comme une victoire par Conservation de la nature Canada (CNC), qui en a fait l'annonce le 18 octobre. Composé de milieux d'eau douce et d'habitats côtiers, au sein d'une étendue non perturbée sur le détroit de Northumberland, ce sanctuaire vital pour la nidification de ces oiseaux est

situé au septentrion du parc national Kouchibouguac et au sud de la réserve naturelle d'Escuminac de CNC.

«Les plages Escuminac sont l'un des derniers endroits de la province où les pluviers siffleurs peuvent se reproduire, nicher et élever leurs petits sans être dérangés par les activités humaines», indique Andrew Herigers, gestionnaire de communication de CNC pour la Région de l'Atlantique.

Située dans une zone importante pour la conservation des oiseaux, « la parcelle est un refuge écologique pour plus de 20 espèces d'oiseaux de rivage, y compris le bécasseau semi-palmé, le bécasseau minuscule, le bécasseau sanderling, le pluvier semi-palmé et le pluvier siffleur, désigné en voie de disparition en vertu de la Loi sur les espèces en péril du Canada, peut-on lire dans un communiqué.

«Nous sommes ravis d'avoir l'occasion d'agrandir notre réserve naturelle d'Escuminac. Ces terres nouvellement conservées sont essentielles pour assurer dans la région la présence durable du pluvier siffleur, une espèce en voie de disparition», ajoute Denise Roy, représentante en conservation au Nouveau-Brunswick.

Partenaire de CNC, Oiseaux Canada fait un suivi actif des pluviers siffleurs et des autres oiseaux de rivage dans la région. Des pluviers siffleurs ont été observés nichant sur le nouveau site de CNC et se nourrissant dans une batture adjacente près de l'embouchure de la rivière Escuminac.

Une bonne nouvelle n'arrivant jamais seule, d'autres espèces en danger aux noms très poétiques, dont des rapaces, ont été récemment aperçues dans les milieux humides ouverts. Il s'agit notamment du pygargue à tête blanche (aigle emblématique des États-Unis), du plongeon huard, du grand héron, de l'eider à duvet, du balbuzard pêcheur, du busard Saint-Martin, de la macreuse à bec jaune et du garrot à œil d'or.

«Les changements climatiques et la perte de biodiversité sont deux crises indissociables, et nous devons nous y attaquer simultanément. En travaillant avec des partenaires comme Conservation de la nature Canada, nous contribuons à protéger l'environnement naturel du Nouveau-Brunswick et du reste du pays», déclare le ministre fédéral de l'Environnement, Steven Guilbeault.

Contribuer au rétablissement des espèces en péril figure au

menu de son ministère. C'est la raison pour laquelle, à travers le Programme de conservation du patrimoine naturel, Ottawa s'est donné pour objectif de protéger le quart des terres et des océans du pays d'ici 2025, et de tenter de relever cette proportion à 30% d'ici 2030. Le pluvier siffleur, dont la population n'était plus que de 6400 individus il y a une vingtaine d'années, bénéficie de cette volonté politique. S'il est en augmentation, celle-ci est encore trop faible.

Les habitats fréquentés par son espèce sont très sensibles aux perturbations humaines

et sont touchés par les effets des changements climatiques, comme l'ouragan Fiona très récemment. Les plages sablonneuses situées sur le détroit de Northumberland, au Nouveau-Brunswick, fournissent un habitat de reproduction essentiel à 25% de la population provinciale de pluviers siffleurs.

«Face au déclin rapide de la biodiversité et aux changements climatiques, la nature est notre alliée. Et aucune de ces crises ne pourra être résolue sans que soit conservée la nature. Car lorsque la nature prospère, nous en bénéficions tous», conclut Andrew Herigers.



Le pluvier siffleur peut se reproduire dans un environnement protégé au centre de la côte acadienne. (Crédit : CNC – Andrew Herigers)

**Solution: REPRENEURIAT**

**TU ES OU TU CONNAIS UNE FEMME FRANCOPHONE RÉVANT DE POSSÉDER SA PROPRE ENTREPRISE?**

**RENDS-TOI AU SOLUTIONREPRENEURIAT.CA POUR DES SERVICES D'ACCOMPAGNEMENTS GRATUITS**

Appelle Mélanie au (506) 764-9876 poste 209 pour tout savoir.

À Paquetville, les sœurs Sylvette et Nadine ont repris les entreprises Dixie 2000, Arachide dépôt, Crèmerie les gâteries, ainsi que le restaurant La Crêpe Bretonne.

# Captive des djihadistes : le récit d'une survie au milieu du désert

«Le goût de l'aventure m'enivrait l'âme et je me soulais de liberté». Cheveux au vent, tente sur le dos et le pouce en l'air, Édith Blais se sentait aventurière. Partie en Afrique pour y faire du bénévolat, elle y fut enlevée au Burkina Faso par des djihadistes du réseau Al-Qaïda. La mésaventure d'une vie, qui aurait

pu se terminer tragiquement dans une étendue désertique au Mali, a abouti à un récit très enlevé, si l'on peut dire.

**Damien Dauphin**  
**IJL – Réseau.Presse**  
**Le Moniteur Acadien**

Jeunes gens idéalistes et épris

d'absolu, Édith Blais et son compagnon italien de l'époque, Luca Tacchetto, voulaient donner un coup de main à un ami togolais qui souhaitait développer dans son pays un projet de permaculture fondé sur les principes de l'agroforesterie. Pour se rendre là-bas, les globe-trotteurs ont pris des chemins de traverse afin de voir du pays. Mais des baroudeurs doivent toujours faire face à des imprévus.

Un souci bien dérisoire avec leur visa, une impulsion de dernière minute, et tout a basculé le 17 décembre 2018. Ce jour-là, alors qu'ils faisaient route vers le Bénin, ils ont été victimes d'une embuscade tendue par six hommes armés... et qui les attendaient! Leur enlèvement ne devait rien au hasard : il avait été prémédité!

Les voici otages de terroristes pour qui la vie humaine ne vaut parfois pas grand-chose, sauf si elle peut leur rapporter des bénéfices substantiels. Ils sont embarqués dans une épopée sans épreuve d'immunité ni jeu de confort, auprès de laquelle l'émission «Survivor» présente l'aspect de vacances de luxe dans un hôtel 5 étoiles. Édith et Luca sont restés ensemble 77 jours avant d'être séparés par leurs ravisseurs. Le 4 mars 2019, Édith dut rejoindre trois femmes, otages comme elle, mais depuis plus longtemps.

«Si seulement j'avais de quoi

écrire, je pourrais au moins m'évader dans un monde imaginaire», songea-t-elle. C'est à partir de ce moment-là que, durant sa captivité, Édith s'est mise à écrire des poèmes.

«Dans le campement des femmes, on réussissait toujours à trouver des bouts de carton, notamment quand on recevait de la nourriture ou des boîtes de thé. Il ne me manquait qu'un stylo. Une de mes compagnes d'infortune en avait un et me l'a gentiment prêté».

Elle raconte qu'à un moment donné, elle a fait le ménage dans sa tête. Pour survivre, il faut lâcher prise. Comme le roseau de la fable de Jean de La Fontaine, elle a plié sous les bourrasques – dont une tempête de sable! – sans se laisser déraciner comme le chêne. «Je suis la rivière, je suis le courant.»

Pour ne pas mourir, elle a appris la langue des preneurs d'otages et a fait mine de se convertir à l'islam. Puis Luca est revenu, et ils ont échaudé un plan pour s'enfuir en pleine nuit et retrouver la liberté au point du jour. En tout, leur captivité a duré 450 jours! Ironiquement, la québécoise a quitté sa prison nomade en mars 2020 pour découvrir un monde où les gens s'enfermaient à triple tour chez eux pour cause de pandémie mondiale.

Édith Blais a pratiquement écrit un poème par jour. Bon

nombre d'entre eux dorment à tout jamais dans les sables du Sahara, ou ont peut-être servi à allumer des feux de camp. Au terme de son aventure, elle n'a pu en sauver que 57, dont cet extrait : «Une main pénétra la lumière / Abreuvant une dame assoiffée / De la vie, digne d'une grande rivière / Qui parcourait un désert asséché.»

À son retour au Canada, elle a entrepris de raconter son expérience de vie. Publié aux Éditions de l'Homme, son récit autobiographique s'intitule «Le sablier». Le mot évoque à la fois l'étendue désertique qui faillit l'engloutir, et une clepsydre dans laquelle s'écoulait, très lentement, un temps interminable. Quatre cent cinquante jours : 10 800 heures!

«Un café et des mots». Tel était le nom donné aux causeries qui avaient lieu à 10h à la salle multifonctionnelle du Centre des arts et de la culture de Dieppe pendant le 32e Salon du livre. Édith Blais y a répondu aux questions de l'animateur Sébastien Lord-Énard, et a discuté avec le public, tous bouleversés par son témoignage poignant et sa formidable résilience. Avec son actuel partenaire de vie, elle veut désormais ouvrir un café bio dans lequel il y aurait une bibliothèque.

Un café et des mots.



Édith Blais a courbé l'échine sans se briser pour survivre au désert et aux terroristes. (Crédit : Damien Dauphin)

19h30

**LES GRANDES CAUSERIES**

"CE QUE JE VOUDRAIS DIRE À MES ENFANTS"

**5 NOVEMBRE**  
NOVEMBER

**Hon. Michel Bastarache**  
**et Pascale Rioux Doucet**

THÉÂTRE DU MONUMENT-LEFEBVRE  
480 Centrale  
Memramcook, NB E4K 3S6  
506.753.9808  
www.monumentlefebvre.ca  
info@monumentlefebvre.ca

Société du Monument Lefebvre

## Réunion ordinaire de Beaubassin-est le 21 novembre 2022

La réunion ordinaire du mois de novembre 2022 du conseil de la Communauté rurale Beaubassin-est aura lieu le lundi 21 novembre à 19h dans la salle du conseil au 1709, route 133 à Grand-Barachois. Vous pouvez visionner la réunion via YouTube Live au lien affiché sur le site Internet beaubassinest.ca sous « Municipalité / Réunions du conseil, arrêtés/politiques » et sur la Page Facebook @Beaubassinest. L'ordre du jour de cette réunion sera également affiché sur le site Internet et la Page Facebook. Pour plus de renseignements : 506-532-0730.

# Arts et culture

## Lancement du livre «Contes d'Acadie»

### Michel C. Belliveau

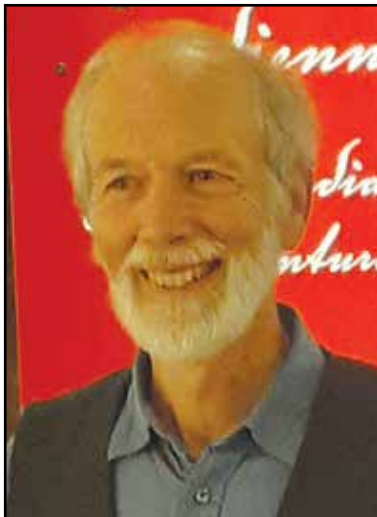
Un manuscrit centenaire signé Thomas LeBlanc a été lancé jeudi dernier au Musée Acadien de l'université de Moncton dans le cadre du Salon du livre de Dieppe. Petit trésor caché dans le grenier du presbytère de la paroisse Saint-Thomas à Memramcook, il a été découvert en 1963 par l'archiviste Ronald LeBlanc de l'Université de Moncton. Il s'agissait d'un manuscrit de 219 feuillets écrit à la plume avec une calligraphie impeccable! On y trouvait 5 contes inspirés du folklore acadien. Puisque le manuscrit n'était pas signé de sa main propre, Ronald Labelle, auteur de cette édition critique, a dû faire plusieurs recherches afin de scruter et découvrir son réel auteur.

Né à Sackville au Nouveau-Brunswick sous le nom de Thomas Gauvin, Thomas LeBlanc a déménagé à l'âge de 11 ans au ruisseau Fox (Fox Creek) dans la paroisse de Saint-Anselme, après le mariage de sa mère avec un dénommé Jacques LeBlanc dont il prit le nom de famille.

Depuis sa tendre jeunesse, Thomas LeBlanc avait toujours été fasciné par la petite histoire de son coin de pays. Visionnaire et avant-gardiste, il devint rédacteur adjoint du journal quotidien L'Évangeline. En collectionneur passionné, il a rassemblé plus de 1000 chansons acadiennes. Il en aurait composé une centaine de sa propre plume. Il est décédé subitement à l'âge de 43 ans.

L'auteur Ronald Labelle a travaillé depuis plus de 15 ans à façonner ce manuscrit afin de le publier plus d'une centaine d'années après qu'il soit sorti de l'imaginaire de son auteur.

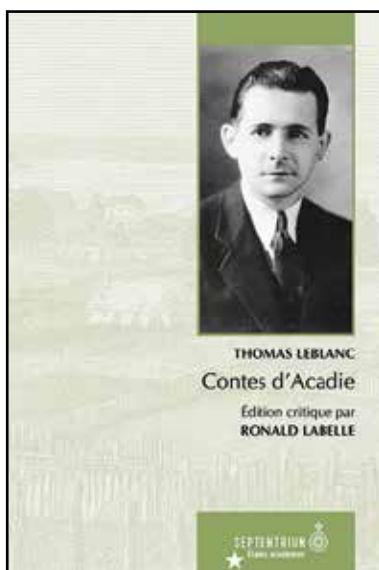
«Ce travail est presque un travail de moine», affirme le professeur Labelle. Docteur en ethnologie, il s'est toujours intéressé dans leurs moindres détails aux anciens textes du peuple acadien. «Thomas LeBlanc était le premier grand folkloriste dans le fond, et il n'a jamais vraiment eu la possibilité de mener une carrière dans



Thomas LeBlanc

le domaine», affirme-t-il.

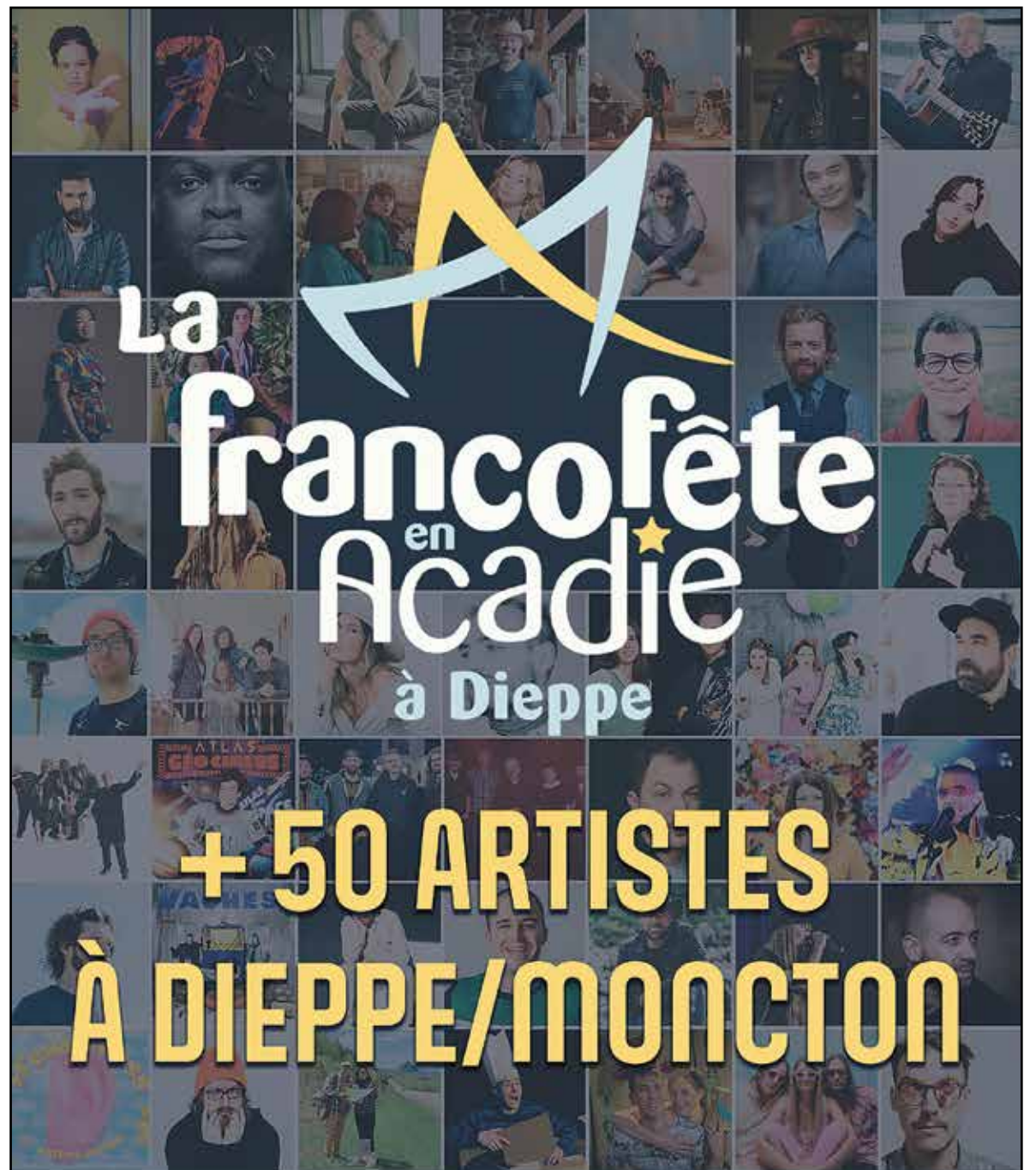
Ronald Labelle confirme qu'il s'agit un peu d'un travail de recherche de fin de carrière. On se rappelle aussi qu'il est l'auteur du livre «Village du Bois, mémoires d'une communauté acadienne», ouvrage qui lui a valu d'obtenir le prix France-Acadie.



SUIVEZ-NOUS  
SUR  
FACEBOOK



MONITEURACADIEN



DU 1<sup>ER</sup> AU 6 NOVEMBRE

INFORMATIONS ET BILLETS SUR

[RADARS.CA/FRANCOFETE](https://RADARS.CA/FRANCOFETE)

# Le Salon du livre de Dieppe a retrouvé ses couleurs

Après deux années de flottement et d'incertitude, c'est un salon du livre complètement déconfiné qui a accueilli le public pendant quatre jours au Centre des arts et de la culture.

**Damien Dauphin**  
**IJL – Réseau.Presse**  
**Le Moniteur Acadien**

Du 20 au 23 octobre, le Centre des arts et de la culture a ressemblé à une vaste librairie. C'est un peu comme si la Grande Ourse, qui réside en ces

lieux, avait connu une expansion spectaculaire. Entre conférences et tables rondes, que ce soit à La Caserne ou dans le cadre plus intimiste de la salle multifonctionnelle, entre causeries et séances de dédicaces, ateliers d'écriture, lancements et spec-

tacles, qu'il était donc agréable de déambuler dans les couloirs et les pièces du CACD et de s'y frayer un chemin parmi les bouquins!

Maud-Andrée Lefebvre, cheffe du Bureau du Québec dans les Provinces atlantiques, a souligné la présence d'autrices et d'auteurs québécois au salon. La diplomate a rappelé l'engagement de son poste en faveur de la défense et de la promotion de la langue française, et qu'il était par conséquent de son devoir d'encourager de tels événements. Soulignant la diversité des accents et des cultures de la langue de Molière, d'Antonine Maillet et de Félix Leclerc, elle a invité à s'imprégner de la vision du monde des écrivains présents.

«Cette diversité est une richesse dont nous devons être fiers, et que nous devons faire rayonner», a déclaré Mme Lefebvre dans un message vidéo diffusé lors de la cérémonie d'ouverture, jeudi dernier.

De nombreuses animations jeunesse ont émaillé les quatre journées. Au nom du District scolaire francophone Sud, Yves Doucet a indiqué que le Salon aidait le District à réaliser sa double mission auprès des élèves : leur permettre de réaliser des apprentissages scolaires et académiques, mais aussi de cheminer au niveau de leur construction identitaire. Des auteurs et autrices vont visiter les élèves dans chacune des écoles du District.

Réjean Boudreau, vice-président et chef du développement opérationnel d'Assomption Vie, un des commanditaires «diamant» du Salon, a mentionné que l'événement était l'occasion, pour toute une communauté, de partir à l'aventure pour explorer les plus récentes nouveautés des libraires. À cet égard, il a fait la démonstration d'une certaine fibre poétique.

«L'amour des mots crée des liens et nous éveille à différentes



*Liette Paulin LeBlanc, présidente du Salon du livre de Dieppe.*

perspectives et différentes cultures que nous pouvons visiter entre deux pages. Chaque livre est une porte ouverte vers l'inconnu et d'innombrables découvertes.»

En plus des incontournables traditionnels, des nouveautés figuraient au programme de ce salon. Liette Paulin LeBlanc, présidente du Salon du livre, les a révélées lors de la soirée d'ouverture. Parmi celles-ci, des livres audio et la participation du Café Inclusio. Situé pour l'occasion dans la salle multifonctionnelle du CACD, il participait chaque matin à 10h à une causerie avec un auteur, placée sous la dénomination «un café et des mots».

Mme Paulin LeBlanc a rendu hommage à la regrettée Manon Lévesque, bénévole de longue date et membre du conseil d'administration du Salon du livre. La programmation de cette année est aussi le reflet de certaines idées qui venaient à Mme Lévesque pour en améliorer le contenu. Ce salon fut dédié à sa mémoire.

«En tant que plus grande ville francophone à l'extérieur du Québec, nous avons de quoi être fiers de ce grand rassemblement littéraire qui permet de faire rayonner notre culture», a conclu le maire de Dieppe, Yvon Lapierre.



*Le Centre des arts et de la culture était rempli de livres : cette vue n'est que la partie émergée de l'iceberg! (Photos : Damien Dauphin)*

**Le 13 novembre 2022,**  
**on vous présente:**  
**Art in Your HOLIDAYS**  
**35 artist(e)s, d'la musique "live" et une belle sélection d'art créer ici, chez nous!**  
**Riverview Community Hall**  
**145 Lakeside Dr, Riverview, NB**  
**10 h - 17 h**

# Un bon fricot avec Anne Godin au Monument-Lefebvre

**Michel C. Belliveau**

Dans le cadre de la treizième édition du Festival «Parlures d'icitte» à Memramcook, quatre conteurs se sont rencontrés lors d'un dîner animé par Anne

Godin. L'ancienne animatrice de Radio-Canada est elle-même devenue conteuse : la Conteuse Bleue.

Autour d'un délicieux fricot typiquement acadien, Yvette

Pitre, de Rogersville, a intrigué le public avec une histoire d'église et de coutumes religieuses d'antan.

Venu du Poitou (France), région qui a donné de nombreux Acadiens, Yannick Jaulin a charmé, avec l'accent de son terroir natal, le groupe réuni au Café du Monument-Lefebvre.

Un gars d'icitte, Stéphane Maddix Albert, a diverté le public d'une manière dynamique avec ses parlures.

Enfin, Anne Godin elle-même a brossé un tableau intéressant des vieux mots acadiens encore parlés de nos jours, et ce depuis trois siècles. Divertissante avec sa gestuelle et son non-verbal, avec ses grands yeux elle a ajouté une dynamique étonnante à la narration de ses

contes et de ses histoires légendaires.

Une belle façon de savourer un bon fricot le midi!



Anne Godin, Yannick Jaulin, Yvette Pitre et Stéphane Maddix Albert. (Crédit : Facebook Anne Godin)



Miam! Un bon fricot acadien. (Crédit : Michel C. Belliveau)

## Le Salon du livre dédié à la mémoire Manon Lévesque



Le 32e Salon du livre de Dieppe a rendu un émouvant hommage à Manon Lévesque, décédée accidentellement au début de l'été dernier. Travailleuse de l'ombre, Mme Lévesque était une bénévole engagée auprès de ce salon. «Manon aimait les mots, et elle aimait les gens, a dit son époux François LeBlanc lors de la cérémonie d'ouverture. Je m'exprime comme si c'est elle qui parlait et, quand je vois la programmation du salon cette année, j'en suis vraiment fier.» (Crédit : Damien Dauphin)

Tu cherches à vendre ou à acheter une entreprise?

Nos services sont faciles, efficaces et gratuits!



À Miramichi, Omkar Bhojani a repris l'entreprise Ed's Sub Chatham & Pizza Shack de Eric Carroll.

Rends toi au [carrefourlevePME.ca](https://carrefourlevepme.ca) ou Appelle Mario au (506) 804-9876 poste 215 pour tout savoir.



**carrefour**  
**RELÈVE PME**

# Du cinéma d'art et d'essai et un film grand public au 36e FICFA

Le Festival international du cinéma francophone en Acadie (FICFA) a dévoilé la programmation de sa 36e édition mardi 18 octobre au Centre culturel Aberdeen de Moncton.

**Damien Dauphin**  
**IJL – Réseau.Presse**  
**Le Moniteur Acadien**

Du 10 au 18 novembre 2022, le FICFA offrira aux cinéphiles de la région près de 75 œuvres issues de la Francophonie canadienne et internationale, avec des thématiques diverses auxquelles les festivalières et festivaliers pourront s'identifier.

«La programmation de cette 36e édition est traversée d'un sentiment d'introspection. On y retrouve dans les films de cette année un retour vers soi, un retour vers les éléments de bases que constituent la vie : la nature, les êtres chers, les arts.», explique Dominique Léger, responsable de la programmation du FICFA. Le Festival va notam-

ment présenter quatre moyens et longs métrages acadiens.

L'équipe chargée de sélectionner les films passe des heures innombrables à en visionner. C'est un travail de longue haleine, dit Dominique Léger, qui en a magasiné certains au Festival de Cannes, et explique que le but est de parvenir à trouver un certain équilibre. Ce faisant, le FICFA veut rejoindre autant les cinéphiles qui aiment le cinéma d'art et d'essai, que ceux qui apprécient davantage les films grand public.

Le conseiller général de Moncton, Marty Kingston, a souligné la contribution de ce festival au dynamisme de la collectivité.

«La production cinématographique est une industrie importante de notre région, tant du côté créatif que sur le plan économique. Nous sommes heureux de constater l'augmentation des permis de tournage que la Ville a émis au cours de la dernière année, dont plusieurs

pour des productions d'ici», s'est félicité M. Kingston.

C'est d'ailleurs le film acadien «Notre Dame de Moncton», tourné dans la région et produit par Bellefeuille Productions, qui ouvrira le Festival jeudi 10 novembre à 20h, au Théâtre Capitol. Un sentiment de déjà-vu pour sa réalisatrice, Denise Bouchard, dont le film précédent, «Pour mieux t'aimer» avait ouvert l'édition 2019.

«Je trouve ça très flatteur. Je suis très touchée d'ouvrir deux fois le festival en l'espace de trois ans, ça me charme. Le FICFA a de beaux gestes envers les cinéastes de l'Acadie.»

Après le Péninsule acadienne et le Sud-Est, Denise Bouchard mijote un nouveau projet qui devrait l'emmenner dans d'autres territoires de l'Acadie du Nouveau-Brunswick. Pour le moment, ces lieux sont couverts par le sceau du secret!

En parlant de secret, voici le thème exploré par Phil Comeau dans le très attendu documentaire «L'ordre secret» qui lève un coin de voile sur l'ordre de Jacques-Cartier, plus



Denise Bouchard, réalisatrice du film présenté en ouverture du festival, salue les lectrices et lecteurs du Moniteur Acadien. (Crédit: Damien)

connu sous le nom mystérieux de La Patente.

Mélanie Clériot, directrice générale du FICFA, se réjouit du programme de cette année: «Nous espérons que le public aura autant de plaisir à participer à cette édition que nous en avons eu à l'organiser. Les occasions de se retrouver et d'échanger avec les autres membres du public et des cinéastes seront nombreuses, alors nous vous encourageons

à tirer le maximum de votre expérience au FICFA!»

Une comédie légère du réalisateur français Michel Hazanavicius, «Coupez!», clôturera les festivités.

La programmation complète est disponible en ligne au [www.ficfa.com](http://www.ficfa.com) pour découvrir tous les films en compétition, mais aussi le volet arts médiatiques, le volet pro, le volet jeunesse (FICFA en famille) et les activités parallèles.

## EN BREF

### Un deuxième Country Fest à Dieppe l'an prochain

**Le Moniteur Acadien**

Le Country Fest sera de retour à Dieppe l'été prochain. Le promoteur Sam Bourgeois en a fait l'annonce vendredi matin. Concomitamment, il a révélé les noms de quatre des principaux artistes du prochain spectacle prévu les 25 et 26 août 2023.

Il s'agit de Thomas Rhett qui se produira pour la première fois au Canada atlantique, ainsi que Cole Swindell, Gabby Barrett, and Nate Smith.

«Nous travaillons sur certains de ces groupes depuis longtemps. Nous essayons de faire venir Thomas Rhett depuis plusieurs années maintenant. Ces artistes sont constamment en tête des hit-parades», explique M. Bourgeois.

La première édition du YQM Country Fest a réuni environ 20 000 personnes sur le site MusiquArt à Dieppe. Malgré son succès, elle fut marquée par la controverse suite à une condition posée par le chanteur Blake Shelton au détriment d'artistes country francophones.

Les billets sont d'ores et déjà en vente sur le site Internet de ce festival.

## Le Salon du livre de Dieppe dessiné

**Le Moniteur Acadien**

Le bédéiste et illustrateur franco-canadien Paul Roux, né à Marseille (France) et domicilié à Gatineau, était présent au Centre des arts et de la culture de Dieppe pour «croquer» le Salon du livre en direct devant le public.

Paul Roux exerce son métier depuis une quarantaine d'années. Il est enseignant à l'Université du Québec en Outaouais. (Crédit : Damien Dauphin)



# Un nouveau Roy Orbison sur la scène du Casino

**Michel C. Belliveau**

Les productions Paquette présentent dans la région des spectacles d'une qualité hors pair. Fondée en 2011, cette maison de production franco-ontarienne produit des spectacles de haute qualité, tant par la présence des artistes sur scène, que par la qualité des voix et les jeux de lumières. Les musiciens de l'orchestre maison sont d'un

talent exceptionnel.

Samedi dernier, un spectacle au Casino Nouveau-Brunswick à Moncton a rendu hommage à quatre artistes légendaires. Originaire du Wisconsin (É-U), Jesse Aron est reconnu comme l'un des meilleurs interprètes américains de Roy Orbison. Il ressemble étrangement à son modèle et sa voix l'imite sans réel effort. Une flamboyante

tenue vestimentaire, avec un veston rouge écarlate, complète la panoplie. Il a fait voyager son public dans les années passées avec des succès bien connus tels que «Cryin'», «Pretty Woman», «Only the Lonely» et bien d'autres favoris de cet interprète regretté.

Une autre soirée de ce calibre est prévue le 3 novembre prochain au même endroit avec

le spectacle Motown Soul. Il célébrera les grands noms de la soul comme Diana Ross et The Supremes, The Temptations, Jackie Wilson, Smokey Robinson et des favoris comme Aretha Franklin et James Brown.

«Je suis toujours très heureux de visiter Moncton. J'y trouve un public chaleureux et très

apprécié de chacun de mes artistes», affirme Pete Paquette. Pour ce prochain survol des années 60, il annonce une distribution exceptionnelle d'interprètes : The Tonettes, Cathy et Marlene avec des invités spéciaux, Toni Anderson et le lauréat du prix Juno, Carlos Morgan.

## Pépère Boîte à lunch offre 20 200\$ pour huit écoles du DSFS

Ronald Cormier, de Grande-Digue, mieux connu comme Pépère Boîte à lunch, a offert 20 200\$ au District scolaire francophone Sud pour l'année scolaire 2022-2023. Ce montant a été divisé entre huit écoles du district : école Calixte-F-Savoie - 1200\$; école Clément-Cormier - 5000\$; école Dre Mar-

guerite-Michaud - 2500\$; école Mont-Carmel - 2500\$; école Louis-J.-Robichaud - 2000\$; école Père-Edgar-T.-LeBlanc - 2500\$; école Donat-Robichaud - 1000\$ et école Blanche-Bourgeois - 3500\$. Un don de 5000\$ a aussi été donné à l'école de Shédiac Cape.

Pépère Boîte à lunch amasse

des fonds de diverses façons pour permettre aux élèves des écoles du Sud-est du Nouveau-Brunswick d'apprendre l'estomac plein. Depuis le début de cette initiative en 2016, il a versé au-delà de 90 000\$ aux écoles de la région et au Vestiaire Saint-Joseph de Shédiac.



Nous reconnaissons, de gauche à droite : Alain Poitras, directeur du développement vie-carrière et des écoles communautaires entrepreneuriales; Nadine Cormier-Dupuis, directrice de l'imputabilité et de la performance organisationnelle; Ronald Cormier (Pépère Boîte à lunch); et Monique Boudreau, directrice générale du DSFS. (Photo : Gracieuseté)



Jesse Aron en Roy Orbison, et Pete Paquette. (Gracieuseté)

## Daniel Léger lance le nouvel extrait de son album Blues et cowboy, «La plus forte»

L'album Blues et cowboy de l'auteur-compositeur-interprète Daniel Léger a été sa façon de documenter le temps de réflexion qui nous a été imposé depuis les dernières années. Cette collection de chansons acoustiques est à l'image de son petit coin de paradis sur le bord de la Baie de Bouctouche. Le temps y passe doucement, près du rivage, à y observer la nature qui à l'occasion se déchaîne et à d'autres moments est tranquille, la mer devenant un miroir dans laquelle se reflète la lune.

La chanson «La plus forte» a été écrite en l'honneur de sa mère Nicole Léger. Toujours en explorant le thème du titre de l'album, Daniel s'identifie comme le cowboy parti à l'aventure mais qui, au fond, s'ennuie de sa mère. L'orgueil l'empêche de revenir au bercail. La chanson prend la forme d'une lettre qui se veut un hommage, un legs d'amour à cette femme qui est assurément la plus forte.

Daniel Léger, en plus de faire régulièrement des spectacles, travaille présentement sur un film, en format dessins animés, qui raconte son propre combat avec la maladie mentale.

## Le comité Grands Cœurs et The Humanity Project s'unissent pour les démunis

À l'occasion de la fête de l'Action de grâce, le comité Grands Cœurs de l'école Père-Edgar-T.-LeBlanc (PETL) et l'organisme The Humanity Project se sont donné la main afin de préparer un repas pour les personnes dans le besoin. Même l'école Donat-Robichaud de Cap-Pelé a apporté sa contri-

bution en faisant don de la récolte produite par le jardin planté par les élèves. Un repas de style traditionnel a été offert à près de 300 personnes vivant dans la pauvreté.

Depuis plus d'un mois, le comité Grands Cœurs et le groupe Blessing Bags travaillaient d'arrache-pied afin de récolter le

nécessaire à la préparation du repas. En plus d'une vingtaine de membres de la communauté qui ont contribué financièrement, les compagnies Twice The Ice, Old Dutch, St-Hubert et Stirling Apple ont aussi participé en offrant de généreux dons qui ont permis d'ajouter une touche encore plus spéciale à l'ensemble. Enfin, plusieurs bénévoles, parmi lesquels des élèves de la classe de Mme Chantal et leurs parents, sont venus prêter main-forte à la préparation de cette journée.

Grâce à l'appui de tous, un repas chaud complet a pu être servi et permettre de mettre un sourire sur le visage de tous, autant du côté des gens dans le besoin que du côté des nombreux bénévoles venus préparer le tout. Pour les élèves et même les moins jeunes, c'était une occasion de prendre conscience de l'importance de ne rien prendre pour acquis et de vraiment faire Action de grâce en disant merci à la vie de leur permettre de vivre dans des conditions beaucoup plus clémentes que certaines personnes.

The Humanity Project est un organisme qui prépare et sert des repas aux démunis 365 jours par an. La majorité de ses fonds provient d'une loterie 50/50. Les gens qui souhaitent y participer peuvent se procurer un numéro au Coverdale Convenience à Riverview, au Cooke's Country Store de Hillsborough, au Dan's Damanges à Salisbury et à Humanity Project même, au 449 rue St-George à Moncton. À l'approche de l'hiver, l'organisme est à la recherche de gants chauds, de sous-vêtements longs, de pantalons et de

sous-vêtements pour hommes et femmes, de souliers et de bottes, de manteaux d'hiver et de shampooing sec.

De son côté, le Comité des Grands Cœurs poursuit sa mission d'aider les sans-abris et les personnes dans le besoin en organisant des collectes de fonds tout au long de l'année scolaire. Les dons en tous genres sont également acceptés à l'année

longue.

L'école PETL et le Comité des Grands Cœurs souhaitent remercier chaleureusement tous ceux et celles qui, par leur présence, un don ou des mots d'encouragement, ont enrichi cette journée par leur acte de gentillesse. Rappelons-nous que nous devrions être reconnaissants chaque jour de notre vie.



Les élèves ont préparé 300 petits pains pour le repas.



Deux élèves du Comité des Grands Cœurs en train de préparer 300 petits pots de sauce canneberge.



C'est presque le temps du repas, tout un travail d'équipe.



Le Comité des Grands Cœurs a travaillé très fort de 11h à 18h sans interruption pour nourrir au-delà de 300 personnes lors de l'Action de grâce. (Photos : Gracieuseté)

## Inauguration d'un terrain de jeux à l'école Mgr-Marcel-François-Richard

**Damien Dauphin**

Un terrain de jeux extérieur flambant neuf a été inauguré vendredi 21 octobre à l'école Mgr-Marcel-François-Richard de Saint-Louis-de-Kent, à Beau-rivage. Construit sur le thème de la pêche, il est composé de diverses sections et est accessible à l'ensemble des élèves de l'école, des visiteurs et des résidents de la communauté. Sa construction a été rendue possible grâce au soutien financier du gouvernement provincial et fédéral, en plus de nombreux

organismes communautaires et donateurs.

Les membres de l'Union des pêcheurs des Maritimes des quais de Cap Saint-Louis, Loggiocroft et de Pointe-Sapin ont récemment offert un montant de 300 000\$ à l'école, dont 145 000\$ qui a été dédié à l'aire de jeux. La Société de développement régional a pour sa part offert 183 256\$ pour la construction, le Club Richelieu de Richibucto a offert 138 450\$, l'Agence de promotion économique du Canada

atlantique (APECA) a contribué à hauteur de 100 000\$, et un comité de parents a amassé la somme de 7000\$. En tout, près de 700 000\$ ont été nécessaires pour la construction de la toute nouvelle aire de jeux de l'école.

«Nous sommes très fiers d'enfin pouvoir offrir à nos élèves un nouveau terrain de jeux extérieur, affirme Rachel Jaillet, directrice de l'école Mgr-Marcel-François-Richard. Ces installations incitent nos jeunes à bouger, à être actifs et à dé-

velopper de nouvelles habiletés. Ce projet d'envergure a été possible grâce à la générosité de la communauté. Au nom de toute l'école, merci du fond du cœur!»

En outre, l'école a également reçu de l'aide au niveau de la sécurité de l'aire de jeux de la part du village de Saint-Louis-de-Kent. L'entreprise Babin Paving a quant à elle offert son aide pour faire le trottoir et déconstruire l'ancien terrain de jeux. Enfin, l'entreprise Eastern Fence a offert à l'école du

matériel à prix réduit et a installé gratuitement les clôtures.

«Tous ceux et celles qui y ont contribué peuvent être fiers d'inaugurer aujourd'hui cette nouvelle infrastructure, qui bénéficiera aux élèves de l'école Mgr-Marcel-François-Richard et aux jeunes de la communauté pendant de nombreuses années» a déclaré Dominic LeBlanc, qui représentait Ginette Petitpas Taylor (ministre responsable de l'APECA).



*De gauche à droite : Rachel Jaillet, directrice de l'école Mgr-Marcel-François-Richard; Milène Arsenault-Bastarache, enseignante; Monique Boudreau, directrice générale District scolaire francophone Sud; Stéphane Godin, du club Richelieu de Richibucto; Marco Hébert, président du conseil des élèves du secondaire; Bobby Hébert, du portuaire Cap-St-Louis; Patrick Cormier, de l'entreprise Eastern Fence; Nicole Richard, ancienne agente de développement communautaire; Gloria Babin, de l'entreprise Babin Paving and Construction; Auguste Hébert, du portuaire Loggiocroft; Roland Gallant, de la municipalité de Saint-Louis-de-Kent; Suzanne Melanson-Stewart, directrice adjointe de l'école Mgr-Marcel-François-Richard; et Serge Hébert, du portuaire Pointe-Sapin. (Gracieuseté)*

### Bourse d'études offerte

La Société d'histoire de Memramcook est heureuse d'offrir une bourse de 300\$ à une étudiante ou un étudiant de Memramcook inscrit en histoire ou autres domaines connexes. La bourse sera remise en janvier 2023 avec preuve d'admission au programme. Un tirage au sort choisira la gagnante ou le gagnant.

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer un courriel à [info@histoirememramcook.ca](mailto:info@histoirememramcook.ca) en donnant les informations suivantes : nom, adresse, numéro de téléphone et le programme d'études au plus tard le 31 décembre.



# Préparez votre voiture POUR L'HIVER

## L'ABC de l'inspection hivernale

**LES PNEUS**  
**BARACHOIS**  
TIRES  
AND ACCESSORIES LTD



1275, Route 133, Grand-Barachois • Tél. : 533-9220 • Téléc. : 533-9230  
www.barachoistires.com • Michel et Roger Léger, propriétaires  
lun.-ven. : 8h à 17h • jeu. : 8h à 19h

**TIRECRAFT** **CHANGEMENT D'HUILE** **MICHELIN**

*Meilleurs prix des alentours!*

**L'hiver s'en vient! Appelez-nous dès aujourd'hui!**

**G.B. Wheels Service Ltd.**  
Specializing in alignment  
Spécialisé en alignement

General Auto Mechanic  
Mécanique générale d'auto

MB Vehicle Inspection  
Inspection de véhicules du MB




**Gilles Bourque**  
53 Job Road, Grand-Barachois, N.B. E4P 7P5

**532-1380**

*Votre auto est-elle prête pour l'hiver? Venez nous voir!*

**MARITIME MUFFLER SALES**  
Depuis 1967



- Custom Pipe Bending
- Your N.B. Inspection Station
- Brake & Suspension Repair
- Oil Changes

168, rue Main Ouest, Shediac, N.-B.  
Tél.: 532-3400 • Téléc. : 532-4076

*Venez nous voir pour tous vos besoins!*

**NAPA** **AUTOPRO** **MIKES SERVICE CENTRE** **FIRESTONE** **BRIDGESTONE**

**RUST CHECK**

**Mike's Service Centre 1998 Ltd.**  
**(506) 533-1115**

Pour tous vos besoins de réparation, venez nous voir!  
63 Ohio Rd.  
Shediac, N.B. E4P 2J8

**Mike Dandurand**  
Owner / Propriétaire  
shediacmike@outlook.com

Avant d'entreprendre la saison hivernale avec votre véhicule, il est important de faire effectuer une inspection complète par un atelier de mécanique.

Le technicien devra s'assurer que les bornes de la batterie sont solidement fixées et libres de toute corrosion. Il devra également évaluer sa puissance lors d'un test de charge pour déterminer si elle sera en mesure d'affronter les grands froids hivernaux, car une batterie perd plus du tiers de son énergie dès que la température descend sous le point de congélation.

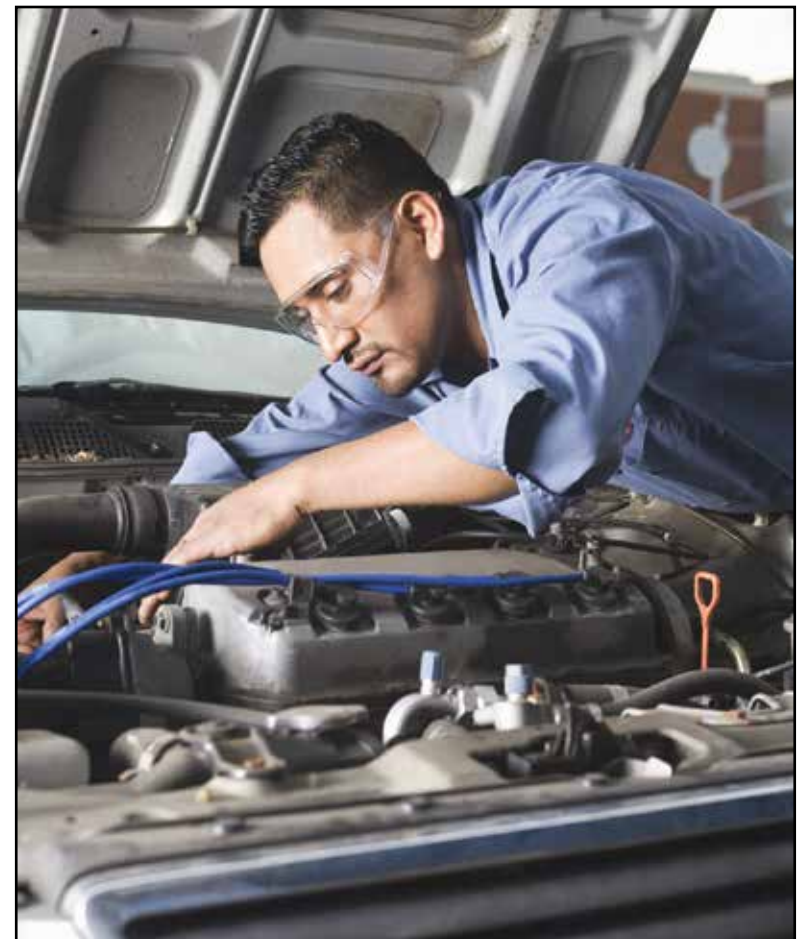
Pour une bonne lubrification des pièces internes du moteur, il est conseillé de faire effectuer une vidange d'huile et de remplacer le filtre. Pour faciliter les démarrages à froid, la viscosité de l'huile devra répondre aux critères de l'hiver. Demandez conseil à un spécialiste. De même, le niveau et la qualité du liquide de refroidissement doivent être vérifiés, et ce dernier doit être remplacé si nécessaire.

Le technicien devra aussi vérifier les niveaux d'huile des freins, de la transmission et de la servodirection, en plus d'examiner les courroies d'entraînement et les différents conduits et boyaux du compartiment moteur.

Pour s'assurer que vous voyez et que vous êtes vus par les autres usagers de la route, le technicien devra vérifier les phares, les feux arrière, les feux de freinage, les feux d'urgence, les essuie-glaces, le dégivreur de la lunette arrière et le système de ventilation. Il doit veiller

à ce que tout fonctionne correctement.

Pour votre santé et celle de vos passagers, demandez au technicien qu'il inspecte le plancher de votre véhicule pour déceler toute fissure qui pourrait laisser des gaz d'échappement pénétrer dans l'habitacle.



*Avant l'hiver, une inspection en bonne et due forme de votre véhicule s'impose.*

**Pour préparer votre voiture avant que la saison hivernale arrive, consultez un des commerçants dans cette page. Ils pourront vous aider avec tous vos besoins!**



# Préparez votre maison pour l'hiver EN 10 ÉTAPES

## Une maison en ordre avant la saison froide : un must!

Avec l'arrivée imminente de l'hiver, il faut penser à fermer sa piscine, à ranger le barbecue, à vérifier la souffeuse... Voici 10 étapes à franchir cet automne pour préparer votre maison en prévision de la saison froide.

### 1. Plantez vos bulbes d'automne

Tulipes, narcisses, jonquilles, jacinthes... toutes ces fleurs printanières doivent être plantées en automne. Choisissez donc un coin ensoleillé ou mi-ombragé pour planter vos bulbes avant le gel du sol et vous aurez, au printemps prochain, une incroyable explosion de couleurs

côté jardin!

### 2. Examinez votre toiture

Assurez-vous que les bardeaux sont en bon état. Si certains sont endommagés, remplacez-les rapidement. Profitez également d'une journée pluvieuse pour repérer les éventuelles fuites dans la toiture et ainsi les faire réparer avant l'hiver.

### 3. Rangez vos boyaux d'arrosage

Avec le temps froid qui arrive, le moment est venu d'enlever tous les boyaux d'arrosage extérieurs. Pensez à bien les vider avant de les ranger. Les sorties d'eau extérieures

doivent également être fermées si vous ne voulez pas risquer que vos tuyaux se brisent en gelant.

### 4. Remplacez vos filtres

Vérifiez les filtres à air de votre appareil de chauffage central, nettoyez le filtre du ventilateur de la cuisinière, et celui de l'échangeur d'air.

### 5. Changez les piles de vos avertisseurs de fumée

Il vous suffit d'appuyer sur le bouton d'essai durant quelques secondes. Si aucun signal sonore ne se fait entendre, la pile doit être changée. D'ailleurs, il est recommandé de remplacer les piles régulièrement.

### 6. Contrôlez l'étanchéité de vos portes et fenêtres

Vérifiez les coupe-froids et assurez-vous que toutes les portes et les fenêtres se ferment hermétiquement. Au besoin, remplacez le scellant endommagé. Vous pouvez également retirer les moustiquaires afin de réduire la condensation et d'augmenter la pénétration du soleil.

### 7. Nettoyez votre cheminée

Afin d'éviter les risques d'incendie, ramenez votre cheminée ou engagez un professionnel pour le faire. Vous devez également vérifier que les oiseaux n'y ont pas construit un nid. Si ce n'est déjà fait, installez un capuchon de cheminée pour prévenir l'intrusion d'animaux.

### 8. Videz vos gouttières

Afin d'éviter que l'eau accumulée dans les gouttières se change en glace et détruise vos gouttières, enlevez les débris qui pourraient s'y être logés.

### 9. Inspectez vos murs extérieurs

Observez attentivement les murs extérieurs de la maison pour vous assurer qu'ils ne présentent aucune fissure. Si vous en repérez, veillez à les boucher avant l'hiver, car l'eau, en gelant, pourrait faire éclater le béton.

### 10. Vérifiez vos systèmes de ventilation et de chauffage

Dépoussiérez les plinthes électriques et l'intérieur de l'échangeur d'air, et vérifiez que le moteur, les éléments chauffants et le ventilateur de celui-ci fonctionnent adéquatement. Nettoyez également les conduits d'aération et de chauffage.



Entretien sa maison, c'est un excellent moyen de protéger son investissement.



Dupuis Home Hardware

Centre de rénovation

8, chemin Pont-Rouge, Memramcook, N.-B. • Tél. : 506-758-2504

Pour tous vos besoins de rénovation!

ECOWATER SYSTEMS



Pour tous vos besoins, contactez-nous!

MARCEL ROBICHAUD

Rés. : 532-3016

Télec. : 533-3098

Sans Frais :

1-800-561-3016

Shediac Water Conditioning Ltd.

537, Route 933

Haute-Aboujagane, N.-B.

E4P 5P5

You can live without soft water... but it's hard / Tu peux vivre sans eau douce... mais c'est dur

www.mikesinsulation.ca

**MIKE'S INSULATION LTD.**

Mike Gauvin *Owner*  
mike@mikesinsulation.ca  
Cel: 506.875.1000

Office: 506.858.5888  
Fax: 386.1000  
668 Babin St., Dieppe  
NB E1A 5M1

Residential • Commercial  
Blown • Batt • Vapor Barrier • Spray Foam

# Pause détente

## HOROSCOPE



**ALEXANDRE AUBRY**  
 alexandre.aubry.astrologue  
 alexandre@norja.net  
 514 667-4803

**SEMAINE DU**  
**23 AU 29**  
**OCTOBRE**  
**2022**

**SIGNES CHANCEUX DE LA SEMAINE :**  
**SAGITTAIRE, CAPRICORNE ET VERSEAU**

**♈ BÉLIER (21 MARS - 20 AVRIL)** Vous accorderez une importance toute spéciale à votre tendre moitié. L'aspect affectif aura besoin d'une bonne communication pour retrouver la magie dans le couple. Des changements s'imposent pour éviter un conflit.

**♉ TAUREAU (21 AVRIL - 20 MAI)** Des efforts sont nécessaires pour négocier et conclure une entente convenable pour tous. Des changements radicaux s'imposent pour avoir une meilleure santé. Ce faisant, vous améliorerez tout autant votre qualité de vie.

**♊ GÉMEAUX (21 MAI - 21 JUIN)** Un succès et une forme de reconnaissance vous attendent. Peut-être s'agit-il d'une promotion ou d'un changement d'orientation professionnelle. Vous signerez une victoire pour votre santé si vous étiez malade depuis un moment.

**♋ CANCER (22 JUIN - 23 JUILLET)** Vous aurez l'opportunité de dénicher une propriété qui offrira davantage d'espace à toute la famille. Vous transformerez votre quotidien afin qu'il soit plus efficace et harmonieux auprès de ceux qui vivent sous votre toit.

**♌ LION (24 JUILLET - 23 AOÛT)** N'oubliez pas de brancher votre téléphone ou votre ordinateur chaque soir, autrement vous risqueriez d'interrompre une communication avec une batterie à plat. La famille pourrait vous demander de jouer au taxi.

**♍ VIERGE (24 AOÛT - 23 SEPTEMBRE)** Vous n'aurez pas la langue dans votre poche et vous exprimerez tout haut ce que pensent les autres tout bas. Si l'être aimé se lance dans quelques dépenses inutiles, vous le lui ferez remarquer avec une certaine promptitude.

**♎ BALANCE (24 SEPTEMBRE - 23 OCTOBRE)** Vous bénéficiez d'une vitalité survoltée! Au travail, tout est urgent et vous devrez agir rapidement pour éviter une catastrophe. Une promotion ferait votre bonheur malgré les nombreux changements et un stress déstabilisant.

**♏ SCORPION (24 OCTOBRE - 22 NOVEMBRE)** Au travail ou à la maison, vous terminerez une tâche de longue haleine que vous ne cessiez de remettre. Essayez de prendre du repos avant d'entreprendre quoi que ce soit d'autre, sinon votre santé vous le signalera.

**♐ SAGITTAIRE (23 NOVEMBRE - 21 DÉCEMBRE)** En attente de résultats médicaux pour un de vos proches ou vous-même, vous pourriez recevoir une réponse qui vous soulagera. Vous pourriez dormir sur vos deux oreilles et l'angoisse s'estompera tandis que l'avenir s'annonce radieux.

**♑ CAPRICORNE (22 DÉCEMBRE - 20 JANVIER)** Il faudra gérer quelques petits soucis familiaux ou professionnels. Peut-être devrez vous ajuster votre horaire en fonction d'une promotion. La rémunération proposée vous permettra de faire un choix rapidement.

**♒ VERSEAU (21 JANVIER - 18 FÉVRIER)** Le moment est venu de planifier vos vacances des Fêtes. En solo, en famille, entre amis ou en couple, on vous demandera de réserver tôt; l'organisation risque d'être plus ardue si vous le faites à la dernière minute.

**♓ POISSONS (19 FÉVRIER - 20 MARS)** Au travail, on pourrait vous affecter à des tâches qui touchent l'international ou à de la formation. Vous pourriez avoir quelques difficultés à vous faire comprendre par des gens qui ne parlent pas très bien le français.

## MOT CACHÉ

THÈME : LUMIÈRE / 6 LETTRES

<b>A</b> AMPOULE APPARENCE ASTRE AUBE AURORE <b>B</b> BRILLANCE <b>C</b> CHALEUR CHANDELLE CLARTÉ COULEUR CRÉPUSCULE	<b>D</b> DIFFUSE <b>E</b> ÉCLAIRAGE ÉCRAN ÉLECTRICITÉ ÉNERGIE ÉTINCELLE <b>C</b> ÉTOILE ÉVEIL <b>F</b> FAISCEAU FANAL	<b>FENÊTRE</b> FLAMBEAU FLAMME FLUORESCENT <b>H</b> HALO HORIZON <b>I</b> INFRAROUGE INTERRUPTEUR <b>J</b> JOUR	<b>L</b> LAMPADAIRE LAMPE LAMPION LANterne LASER LIMPIDITÉ LUEUR LUMEN <b>M</b> MIROIR <b>N</b> NÉON	<b>P</b> PHARE PHOTON PIGMENT POLARISATION PRISME PROJECTION PURETÉ <b>R</b> RAYON REFLET RÉVERBÈRE	<b>S</b> SENSIBILITÉ SOURCE SPECTRE <b>T</b> TRANSLUCIDE <b>U</b> ULTRAVIOLET <b>V</b> VEILLEUSE VISION
---	--	--	--	--	---

E	E	C	N	A	L	L	I	R	B	T	L	L	E	L	L	E	V	N	R
L	F	N	A	U	R	O	R	E	N	U	I	T	A	A	M	I	O	U	E
U	L	O	P	N	E	S	T	E	M	E	O	N	M	M	S	Z	E	N	C
C	A	I	H	O	F	T	C	E	V	I	A	P	A	I	I	L	E	E	H
S	M	P	A	Y	L	S	N	E	L	F	E	L	O	R	U	R	L	T	A
U	B	M	R	A	E	E	I	E	D	O	F	N	O	O	G	E	A	I	N
P	E	A	E	R	T	A	U	N	M	I	I	H	C	I	R	C	N	L	D
E	A	L	O	R	M	A	E	E	T	G	C	V	E	R	U	R	T	I	E
R	U	U	A	P	E	O	E	E	T	E	I	U	A	O	O	U	E	B	L
C	L	L	O	C	N	R	T	E	L	I	R	P	L	R	J	O	R	I	L
F	C	U	S	E	T	I	R	I	E	A	C	R	R	S	T	S	N	S	E
L	L	I	B	E	N	E	M	C	E	G	M	I	U	U	N	L	E	N	E
E	A	U	N	C	B	P	H	M	E	C	U	P	R	P	E	A	U	E	S
F	A	E	E	R	I	A	S	T	R	E	L	O	A	T	T	U	R	S	U
E	F	L	E	D	L	I	R	E	S	A	L	A	R	D	C	E	L	T	E
T	L	V	I	E	R	S	P	E	C	T	R	E	I	A	A	E	U	I	L
E	E	T	U	P	E	C	N	E	R	A	P	P	A	R	R	I	L	R	L
R	E	R	L	D	I	F	F	U	S	E	H	A	L	O	A	F	R	E	I
U	P	H	O	T	O	N	O	I	T	C	E	J	O	R	P	G	N	E	E
P	O	L	A	R	I	S	A	T	I	O	N	N	A	R	C	E	E	I	V

## CHARADE

**Mon premier est un animal qui mange des souris. Mon deuxième est un animal qui vit dans les égouts. Mon troisième est un chiffre entre un et cinq. Mon tout est ce que je suis en train de faire.**

**Les réponses aux jeux se trouvent à la page 22.**

**Amusez-vous bien!**

**Pause détente** 

# SUDOKU

JEU N° 791

		5	6	8		7	4	
2				3				
			5					
5		7						
6	9		1			8	3	
					5			
	8	3						2
					4	5	8	
9								1

NIVEAU : DIFFICILE

La **COYOP IGA** SHEDIAC de Shédiac

vous présente...

## D'la Pantry à la Belle Delphine



Voici une recette prise de nos archives, publiée le 26 octobre 2011.

Depis qu'mon beau Maurice «Moe» LeBlanc a pris sa retraite, y'ara plusse de temps asteur à s'occuper coumme y faut d'mon «Fan Club», coumme président. Pis «hopefully» à «m'booké» tcheques «gigs» de plusse dans «l'Greater Moncton Area», afin que j'puisse promououaire davantage ma t'ute récente «CD», intitulée «Crapaud d'Lac de Shédiac». En hounneur d'mon Maurice, j'ai décié d'nommer ma «favorite soup» du samedi après lui, que voici :

### «Yeah»! Baille-moi d'la «Moe - Moe Soup»!

- 1 grous «soup bone» de boeuf...
- 10 cuppées d'eau...
- sel pis poivre au goût...
- 1 grous oignon, haché...
- 1/2 cuppée d'baillage
- 3 à 4 cârottes, coupées en dés...
- 3/4 cuppée de blé d'inde en grains...
- 1/2 cuppée de cosses à fayots verts...
- 1/2 cuppée de cosses à fayots jaunes...
- 1/2 cuppée de naveau, coupé en dés
- 1/2 cuppée de chou, râpé...
- 1/2 cuppée d'pois verts...

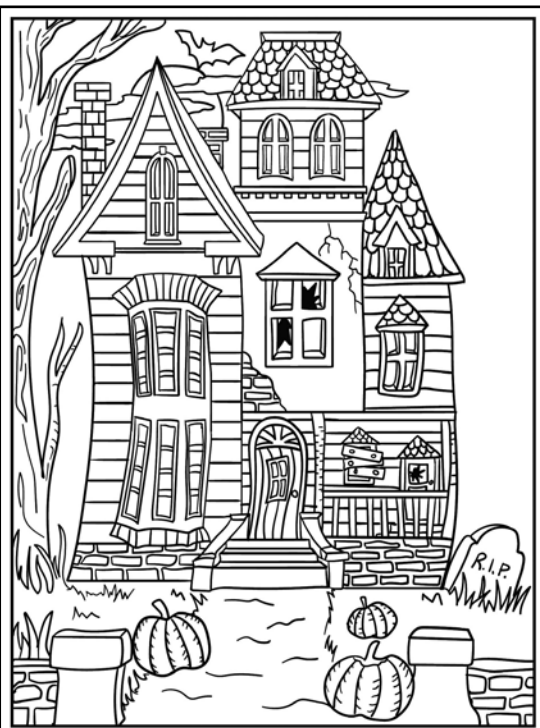
Avant d'préparer le tout, dans z'un bol laisser tremper la baillage dans d'l'eau pour au moins un bon 60 minutes ou jusqu'à ce qu'ça demande de l'ajouter à la cuisson. Asteur, dans z'un grous potte à soupe, ajouter le «soup bone» au boeuf, l'eau, le sel pis l'poivre, pis l'oignon. Amener à ébullition. Baisser l'feu pis laisser tchuire lentement pour «at least» un bon 60 minutes. Égoutter l'eau d'la baillage. Ajouter la baillage au potte. Là, après une demie heure (30 minutes), ajouter le restant dés z'ingrédients pis laisser mijoter pour 2 heures de temps. «So, Moe-Moe-Moe! How Do You Like It? How Do You Like It!» Ein! Qué «Yum» de même!



Delphine B. B. Bosse  
 Countré Star  
 Extraordinaire ♥♥♥

**LES INGRÉDIENTS DE CETTE RECETTE PEUVENT ÊTRE TROUVÉS À LA COOPÉRATIVE DE SHEDIAC**

## Jeux des 7 erreurs



# Davantage de médecins seront formés à Moncton

(DD) - Le gouvernement du Nouveau-Brunswick a annoncé l'ajout de quatre places en médecine dès 2023 au Centre de formation médicale du Nouveau-Brunswick (CFMNB) de l'Université de Moncton.

Dre France Desrosiers, présidente-directrice générale du Réseau de santé Vitalité, s'est dit ravie de cet ajout de places qui viendra pallier le manque de médecins dans certaines régions du Réseau.

«L'accès aux soins de santé est en partie lié à la disponibilité de

professionnels de la santé, dont des médecins. L'ajout de places au CFMNB augure bien pour l'avenir. Grâce à notre mission universitaire, nous sommes engagés à contribuer à la formation des étudiants en leur offrant des stages de qualité dans nos établissements. Nous espérons aussi pouvoir compter sur leurs services en Acadie.»

L'investissement du gouvernement pour financer les quatre nouvelles places sera de 172 000\$ annuellement. Il s'ajoutera à la somme de 4,8 millions de dollars déjà investie dans le CFMNB pour le programme de doctorat en médecine.



La photo nous fait voir, de gauche à droite : Pierre Cossette, recteur de l'Université de Sherbrooke; Bruce Fitch, ministre de la Santé du Nouveau-Brunswick; Jacob Saucier et Catherine Savoie, étudiants au Centre de formation médicale du Nouveau-Brunswick; Trevor Holder, ministre de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail du Nouveau-Brunswick; Dr Denis Prud'homme, recteur et vice-chancelier de l'Université de Moncton; Dr Michel H. Landry, directeur du CFMNB et doyen associé en Atlantique francophone; et Daniel Allain, ministre et député de Moncton-Est. (Gracieuseté)

## Réponses des pages de jeux

**Solution du mot caché : Soleil**

**Charade : Une charade (Chat – Rat – Deux).**

**Sudoku**

RÉPONSE DU JEU N° 791

1	7	9	3	2	8	4	5	6
3	8	5	4	1	9	7	2	6
2	9	4	6	5	7	3	8	1
8	4	1	3	9	5	2	6	7
5	3	8	7	1	4	2	9	6
4	2	3	1	7	5	6	9	8
2	7	5	1	9	3	8	4	6
3	1	5	6	8	2	7	4	9



**CHEVALIERS DE COLOMB Shediac**

**Tirage 50-50 - 20 octobre AUCUN GAGNANT #1244 - 545\$**

(Épicerie Belliveau)  
Avis à tous les supporteurs du 50-50  
La compilation des données pour le 50-50 se fait le jeudi à 18h.  
Nous vous remercions pour votre compréhension et votre appui.



**CHEVALIERS DE COLOMB CAP-PELÉ**

**Chasse à l'As**

Tirage du 20 octobre - La gagnante est Marie-Louise Urquhart. Elle se mérite la somme de 355\$. Le gros lot du 27 octobre sera environ 9900\$ avec 43 cartes à tirer. Les billets seront en vente chez Dollar Store (Try Us Video) et au Esso de Cap-Pelé sur semaine et à la salle des Chevaliers de Colomb le jeudi de 18h à 20h.

## AGA de l'Association des radios communautaires du N.-B.



L'Association des radios communautaires du Nouveau-Brunswick a tenu son assemblée générale annuelle en fin de semaine à Moncton. Sur la photo, de gauche à droite, première rangée : David Huard, directeur général de la radio CFJU (Route 17, Saint-Quentin); Leonard Odier, directeur général de la radio CFAI (Edmundston-Grand Sault); et Lester Yougn, président de la radio CKRO (Radio Péninsule). Deuxième rangée : Jason Ouellette, directeur général et Laurent de Lavenne, directeur adjoint des radios CJPN, CKMA, CKRH et CHQC; Pier-Luc Brousseau, directeur général et Alexandre Schmitt, président de l'Association des radios communautaires acadiennes du Nouveau-Brunswick; Jefferson Delarosbil, président et Gary Ouellette, directeur général de CIMS (Sommet FM, Restigouche); et Cedric Ayisa, directeur général de la radio Codiac FM (CKUM Université de Moncton). (Gracieuseté)



**Prière au Sacré-cœur de Jésus**

Que le Sacré-Coeur-de-Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur quand la faveur sera obtenue.

M. B.



**Prière au Sacré-cœur de Jésus**

Que le Sacré-Coeur-de-Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur quand la faveur sera obtenue.

R. L.

# Jeux de l'Acadie à Memramcook : le logo dévoilé

## Le Moniteur Acadien

L'assemblée générale annuelle de la Société des Jeux de l'Acadie a eu lieu les 22 et 23 octobre. Le Comité organisateur des Jeux de l'Acadie (COFJA) a dévoilé le logo de la Finale 2023 qui aura lieu à Memramcook. Cette finale aura pour slogan «L'esprit renouvelé, l'aventure est lancée!»

Le maire de la municipalité, Maxime Bourgeois, était très

heureux des développements des derniers jours: «Le Village de Memramcook et le COFJA de Memramcook sont heureux d'avoir eu l'occasion d'accueillir les chefs de mission des régions et le Conseil d'administration et le personnel de la Société des Jeux d'Acadie. Ce fut une fin de semaine productive, notamment avec une visite des lieux, une AGA et le dévoilement du logo officiel de cette 42e

Finale. En mode de préparation depuis déjà quelques temps, je suis confiant que nous sommes sur la bonne route et que nous réussirons, ensemble, à faire briller la jeunesse acadienne.»

Le comité en a aussi profité pour présenter une discipline artistique démonstrative : les arts du cirque. Les chefs de mission ont eu bien de plaisir à s'y adonner entre eux.



A l'hôtel Crowne Plaza de Moncton, le logo officiel des 42e Jeux de l'Acadie, dont la finale se tiendra l'année prochaine à Memramcook, a été dévoilé samedi. La mascotte Acajou a aussi révélé le slogan choisi pour cette édition : l'esprit renouvelé, l'aventure est lancée! (Photos : Facebook Jeux de l'Acadie)

## Dieppe accueillera les Jeux de l'Acadie en 2025

### Le Moniteur Acadien

Le président de la Société des Jeux de l'Acadie, Yves Arsenault, a annoncé le nom de la municipalité qui accueillera la 44e Finale des Jeux en 2025 : il s'agit de Dieppe, qui les a déjà organisés à deux reprises. Le comité d'évaluation a pris sa décision après avoir pris connaissance de toute la documentation soumise

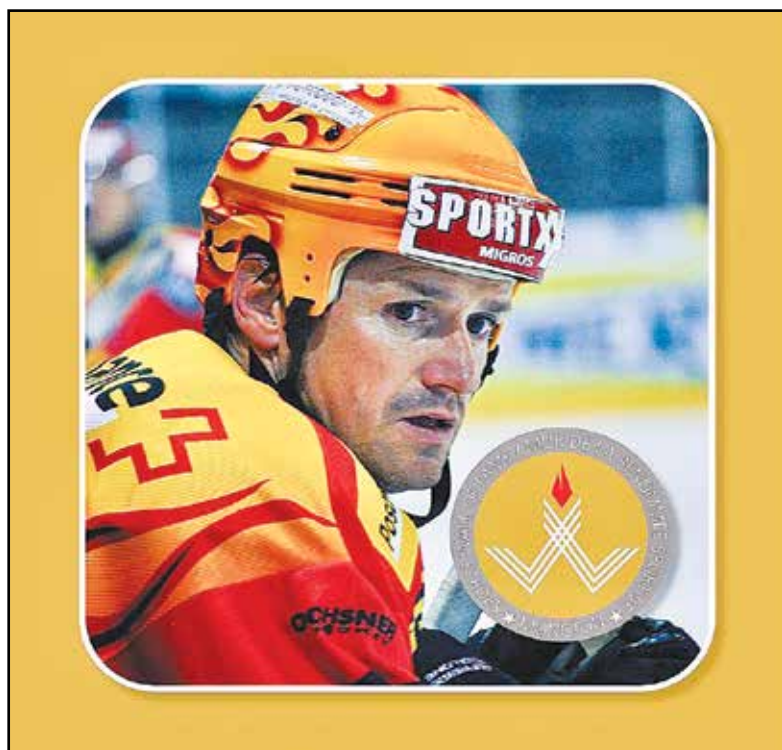
par les collectivités candidates et les avoir visitées.

«En tant que plus grande ville acadienne au monde et plus grande ville francophone à l'extérieur du Québec, nous avons de quoi être fiers de notre capacité d'accueillir de grands événements qui représentent un héritage significatif pour notre population», a déclaré le

maire Lapierre lors de son discours au banquet des Jeux de l'Acadie.

Le comité a apprécié l'engouement des communautés désireuses d'organiser les Jeux. Sept municipalités ou regroupements de municipalités avaient accepté l'invitation de prendre part à une rencontre d'informations en mai dernier.

## Derek Cormier au Mur de la renommée sportive de Moncton



### Le Moniteur Acadien

L'entraîneur-chef des Aigles Bleus de l'Université de Moncton, Derek Cormier, a été intronisé au Mur de la renommée sportive de Moncton.

«Toute la communauté universitaire est fière de tes accomplissements et de te compter parmi la grande famille des Aigles Bleus», peut-on lire sur la page Facebook de l'équipe sportive.

Derek Cormier, un joueur dominant dans chaque équipe dont il a fait partie, a connu une brillante carrière professionnelle de 18 ans en Europe. Il a notamment joué pour le HC Sierre (Suisse) pendant 11 saisons. Il est considéré comme le meilleur marqueur de l'histoire de cette équipe dont il fut le capitaine pendant six ans.

### EN BREF

## Soccer scolaire : résultats de la semaine


### Le Moniteur Acadien

Dans le cadre des Championnats de soccer scolaire de la Conférence de l'Est, les Olympiens de l'Odyssée ont gagné 5-1 contre les Royals de Riverview High. Les Trojans de Harrison Trimble ont remporté la petite finale contre les Matadors de Mathieu-Martin.

Petit-Rocher accueillera le 29 octobre le championnat régional de soccer senior. Les Olympiens se mesureront aux Trojans, tandis que Riverview High School affrontera l'École Secondaire Népisiguit.

Chez les filles, Mathieu-Martin a gagné 1-0 contre l'Odyssée dans la finale de l'Est. Ces deux équipes se retrouveront au régional samedi, à Mathieu-Martin.

Enfin, les championnats provinciaux des deux catégories se dérouleront les 5 et 6 novembre prochains à Fredericton.



**CLUB CHASSE ET PÊCHE**  
**HAUTE-ABOUJAGANE**

## LOTO 300

**Club Chasse et Pêche de Haute-Aboujagane**  
Octobre 2022

**Voici les gagnants du tirage d'octobre au Club Chasse et Pêche de Haute-Aboujagane : Yves LeBlanc (1000\$), Emery McGraw (400\$), Mario Cormier (200\$), Nancy et Christian Petitpas (100\$), Michelle Flemming (25\$), Lise Cormier (25\$), Mike Hickey (25\$) et Mathieu Léger (25\$).**

---

*Les membres de la direction du Club désirent remercier tous ceux et celles qui ont acheté un billet de la Loto 300!*

# Soccer : une finale Olympiennes et Vedettes

## Normand A. Léger

Au soccer AAA de la Conférence de l'Est, en demi-finale gars, les Matadors de Mathieu-Martin ont été éliminés 3 à 1 par les Royals de Riverview.

Les Olympiens de L'Odyssee ont eu besoin des tirs de barrage pour venir à point des Trojans de Harrison Trimble, 1 à 0 et c'était le 12e tireur qui a fait la différence. On aura une finale entre Riverview et L'Odyssee.

Chez les filles AAA, les Olympiennes de l'Odyssee ont blanchi les Royals de Riverview, 3 à 0. Les Vedettes de Mathieu-Martin ont disposé des Purple Knights de Moncton 2 à 0. Les gagnantes s'affrontent en finale et seront du tournoi régional Nord-Est.

## Balle-molle provinciale

L'équipe de l'école

Kennebecasis Valley a remporté le championnat provincial AAA de balle-molle scolaire la semaine dernière avec une victoire de 9 à 0 sur la formation d'Oromocto en grande finale. En demi-finale, Kennebecasis avait disposé des championnes de la Conférence de l'Est, les Trojans de Trimble 17 à 1 alors que l'autre demi-finale, les Olympiennes de L'Odyssee ont baissé pavillon 16 à 2 contre Oromocto.

Dans la division AA, les Jaguars de Samuel-de-Champlain de Saint-Jean ont remporté la bannière facilement en finale contre Rothesay, 18 à 3. Samuel-de-Champlain a éliminé Bonar Law Memorial et James M. Hill a perdu contre les championnes dans l'autre joute demi-finale.

## Cross-country Nord-Est

Julianna Lemaire de l'équipe de Mathieu-Martin a pris

le deuxième rang des filles junior de la course de 4km de cross-country des écoles secondaires pour la région Nord-est lors du championnat dans la région de Bathurst. Elle a fini en 16m42s70 comparé à 16m25s20 pour la gagnante, Allison Wasson de Bernice McNaughton. Lexie Girouard des Vedettes était 6e, Chloé Doucet des Vedettes 10e, Valérie Martin des Vedettes, 14e, Adèle Gallant de l'Odyssee, 17e, Rosalie Goguen de Louis-J.-Robichaud, 19e, Ana Vieira Pax de L'Odyssee, 21e, Gabriela Wortman de L'Odyssee, 25e et Sophia Banfield de L'Odyssee, 36e. Il y avait 41e participantes. Les Vedettes de Mathieu-Martin ont fini premières au classement par équipe, suivies de McNaughton, W.-A.-Losier, Riverview, L'Odyssee et Moncton Christian.

Chez les gars juniors au 4km, Théo Simard de W.-A.-Losier de Grand Tracadie a gagné en 14m17s36. Jérémie Mazerolle de MMFR était 6e. Il y avait 28 coureurs. Népisiguit a gagné au classement par équipe.

Madalyn Mackinnon de l'école Carrefour Beausoleil a remporté la course de 5km filles seniors en 20m32s40. Nathalie Hébert et Kaitlyn Toner de l'Odyssee ont terminé 11e et 12e respectivement. Lina



Rosalie Goguen et l'entraîneur Yannick Boudreau des Patriotes. (Photos : Gracieuseté)

Rosenmund de Mathieu-Martin était 17e, Abanel Stokes et Marysa Wheeler de L'Odyssee, 18e et 19e, Julia Schatteman, Catherine Gautreau et Alexia Brun de Mathieu-Martin, 23e, 24e et 25e respectivement et Ophélie Adas de Mathieu-Martin, 30e. Il y avait 31 coureuses. Au classement par équipe, McNaughton a fini première, L'Odyssee deuxième, W.-A.-Losier, troisième et Mathieu-Martin, quatrième.

Chez les gars seniors, il y avait 42 coureurs et le gagnant est

Isaac Maclean de McNaughton en 17m31s10 sur la distance de 5km. Luke Purdy de Riverview était 50 secondes derrière. Cédric Thériault de Mathieu-Martin était 5e en 19m40s30. Justin Brun de Mathieu-Martin a terminé 11e, Jeremy Boucher de Mathieu-Martin, 20e, Maxime Boudreau et Félix Bourgoin de Mathieu-Martin, 23e et 24e, et Alain Blanchette de Mathieu-Martin, 32e. Au classement final, McNaughton a fini première suivi de Népisiguit, Mathieu-Martin, Riverview et Moncton.

## Adyson Leaman : un passionné de la défensive

### Normand A. Léger

Le football et le hockey sont deux sports d'équipe de contact qui attirent les jeunes et leur offrent, selon les règles du jeu, la possibilité d'exécuter des mises en échec ou des plaqués.

Adyson Leaman, 16 ans, de Dieppe, est un athlète de la 11e année de l'école Mathieu-Martin qui s'intéresse depuis deux ans au football et depuis plusieurs années au hockey. Mesurant 6 pieds, 165 livres, le demi de coin en défensive a comme mission de protéger les receveurs et tenter de réaliser d'intercepter des passes.

«C'est ma deuxième année à jouer au football avec les Matadors, a-t-il expliqué. J'ai eu du fun à jouer l'an dernier et j'aime le contact. C'est aussi intéressant de jouer avec mes amis et représenter mon école.»

Leaman apprécie que chaque joueur ait son rôle spécifique à jouer au football. «J'aime ma position, je dois posséder une bonne vision du jeu et protéger les receveurs. J'aide les personnes sur le terrain. Je suis un défenseur au hockey aussi.»

Les Matadors ont une bonne base de joueurs et d'ici la fin de saison, Leaman s'attend que la défensive continue à s'améliorer. «Nous voulons travailler fort et gagner le championnat, a ajouté le porteur du maillot numéro 1 au football. Nous devons bien travailler nos pieds. Je vais aussi jouer au hockey avec les Matadors. Je joue ce sport depuis plusieurs années et j'en suis passionné. J'ai une mentalité de défenseur dans ma tête. Jouer en défensive au football et au hockey est mon plaisir.»

Le défenseur avait joué avec les Thunderbirds -16 ans AAA l'an dernier et tenait à représenter son école cette saison.



Équipe de cross-country de Mathieu-Martin.

# Courir pour lire : une activité sportive vécue en famille et entre amis

Dimanche 23 octobre avait lieu le grand rendez-vous annuel «*Courir pour lire*», de retour en présentiel. Il a rassemblé de nombreux participants. Les francophones y ont particulièrement brillé.

**Damien Dauphin**  
IJL – Réseau.Presse  
Le Moniteur Acadien

Les Acadiens ont de la puissance dans les jambes et les mollets! Le demi-marathon fut remporté par Mathieu Hébert, de Moncton, en 1:18:19. Il fut

suivi par Jean-Marc Boudreau, de Memramcook, qui a terminé l'épreuve de 1:22:33. Lavinia Carreau, de Lower Truro, suivie d'Anouk Doiron, de Moncton, et de Rachelle St-Cœur, de Dieppe, sont montées sur le podium chez les dames.

Julien Thibodeau, des Aigles Bleus de l'Université de Moncton, a couru le 10km en seulement 35:50, améliorant un record personnel dans cette catégorie. Dans l'épreuve du 5km, c'est le dieppois Ryan

Landry a remporté la première place en 18:15. Il fut plus rapide de seulement deux petites secondes qu'Isabelle Turner, d'Oromocto.

L'événement a réuni de nombreux amateurs et bénévoles souhaitant encourager la lecture au moyen de cet événement dont la tenue coïncidait avec le dernier jour du Salon du livre de Dieppe. Parmi ceux-ci, Lucille Albert, de Dieppe, qui s'est remise à courir après une longue période de pause.



L'attente avant le début de la course, sous les premières lueurs de l'aube. (Crédit : Damien Dauphin)



Le coup d'envoi est donné et les coureurs s'élancent. (Crédit : Damien Dauphin)



De gauche à droite : Bernard Simard, Alice Thibault-Simard (10 ans), Frédérique Thibault-Simard (14 ans), Émilie Degroot, Lucille Albert et Nathalie Thibault Simard. (Crédit : Gracieuseté)

«J'ai beaucoup aimé l'expérience et de retourner après plusieurs années», a-t-elle indiqué. Mme Albert a couru avec ses amis Bernard et Nathalie Simard. Pour Nathalie, qui a couru avec son mari et leurs deux filles, la participation à cet événement était une première. Un défi que la famille a relevé avec deux amies, dont Lucille Albert.

«Lucille et moi avons couru ensemble une bonne partie du trajet, puis chacune d'entre nous a poursuivi à son rythme, précise Nathalie Thibault Simard. Il y avait une grande diversité de coureurs, ce qui enlevait beaucoup de pression. Je ne m'attendais pas à ce que ce soit si inclusif.»

La fille aînée de Nathalie et de Bernard, Frédérique (14 ans), s'entraîne avec l'équipe de cross-country de son école. Elle était inscrite au 5km, mais avec l'encouragement de sa tante et partenaire de course, Émilie Degroot, elle a décidé de repousser ses limites et de courir le 10km. Sa benjamine Alice, 10 ans, était inscrite à la marche de 5km avec son père, mais ils ont plutôt couru sur l'ensemble du trajet.

Bernard Simard est arrivé 203e en 37:58, en même temps

que sa fille Alice. Nathalie les a suivis de peu en 40:03 (212e). Lucille Albert (278e) a terminé la course en 45:49. De son côté, Frédérique Thibault-Simard a conclu le 10km en 1:03:03.

Courir ensemble a suscité une belle émulation qui s'est révélée profitable aux participants. La présence d'amis proches et d'êtres chers a eu des effets bénéfiques au niveau du mental. Naturellement, les muscles suivent et l'effort consenti pour aller au bout de soi-même semble plus léger.

«J'ai surtout apprécié l'atmosphère, ajoute Nathalie. Il semble que l'énergie de groupe rendait la course plus facile que lors de mes quelques entraînements. Le tout était très bien organisé, c'était impressionnant de voir tous les bénévoles et nous songeons déjà aux autres courses auxquelles nous pourrions nous inscrire en famille.»

La grande famille des médias n'était pas non plus en reste. Le Moniteur Acadien adresse ses félicitations à ses confrères de Radio-Canada, Patrick Lacelle et Nicolas Steinbach, qui se sont brillamment illustrés lors de cette course. Lacelle a terminé 6e au classement général avec un temps de 19:51, et Steinbach a fini à la 28e place en 24:57.

# Le hockey, le vélo de montagne et les études sont les passions de Luc Morais

## Normand A. Léger

L'ancien capitaine des Hawks de Moncton -15 ans de l'an dernier s'est réservé une place de choix avec les Flyers -18 ans Rallye Motors Nissan de Moncton, et l'entraîneur peut bien compter sur les prouesses de son défenseur recrue.

Luc Morais, 15 ans, de Dieppe, mesure 5pieds 7pouces, 150 livres. Il n'a certainement pas la taille de bien de grands défenseurs, mais il se débrouille bien sur la glace grâce à son jeu et ses habiletés.

«Je tenais à jouer pour les Flyers cette année parce qu'ils ont une bonne organisation, c'est proche de chez nous et je voulais jouer dans la région, a indiqué le principal intéressé. Le hockey est un sport que j'adore et personne ne me force à jouer. J'aime cela et je pratique aussi le vélo de montagne.»

Morais a aussi la communauté à cœur et aime aider les autres, une marque qui a fait de lui un choix intéressant comme capitaine. Il a aidé son père à bâtir des pistes de vélo dans la

communauté, lui qui aime bien de se divertir avec son vélo.

«J'espère connaître une bonne saison avec les Flyers et me faire repêcher par une équipe de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, a-t-il affirmé. C'est mon but personnel. Je veux améliorer ma vision du jeu lorsque je monte la glace avec la rondelle et bien savoir que faire. Je veux aussi mieux placer mon lancer de la ligne bleue.»

Comme capitaine de l'équipe championne provinciale des

Hawks l'an dernier, Morais a voulu montrer l'exemple sur et hors la glace. «Je suis un bon joueur sur la glace qui travaille fort et je voulais aider mes coéquipiers sur la glace et sur le banc. J'aimais cela. Je leur parlais beaucoup et les félicitais pour leurs efforts.»

L'été dernier, le jeune athlète a suivi le programme d'entraînement de Pro-évolution et a pratiqué le vélo de montagne. «Le vélo m'aidait pour mon cardio et je suis en pleine forme, a-t-il ajouté. J'aime conduire dans les

bois et faire des sauts. Je n'ai pas subi de blessure. En plus d'améliorer mon cardio, le vélo m'aide à être plus explosif sur la glace. Cela me garde en forme.»

Le défenseur est un élève de 10e année à l'école Mathieu-Martin. Les études sont importantes pour lui et il réussit avec de très bonnes notes. Comme il a mentionné, si son rêve de jouer au hockey ne fonctionne pas, il aura un bon choix de carrière plus tard and la vie.



Luc Morais à vélo de montagne. (Gracieuseté)

## Résultats Olympiens

### Football : les Olympiens dominant les Castors

Dans le Bowl Évangéline de la ligue de football des écoles secondaires du Nouveau-Brunswick, les Olympiens de l'Odysée l'ont emporté vendredi dernier au terrain Rocky Stone face aux Castors de l'école Sainte-Anne.

L'équipe de l'Odysée avait déjà vaincu l'école secondaire de Fredericton lors de la première partie de la saison, début septembre. Le match retour en ces deux équipes, finalistes l'an dernier, a confirmé l'avance des

Olympiens. Par un rouge botté par Massi Amellal, l'équipe de Moncton menait par la marque de 1 à 0 à la demie.

«Ce fut un match plutôt défensif. Ce n'était pas mon meilleur game, mais l'offensive a quand même bien fait», indique Taylor Boudreau qui a fait une passe à Dylan Nyles pour un touché au troisième quart.

L'entraîneur Marcel Doiron a également signalé un botté d'un rouge par Cameron Dillon sur

un botté de placement manqué.

«On a bien joué mais ça n'a juste pas cliqué. Je trouve que ça s'est beaucoup mieux passé vers la fin, quand ça a commencé à mieux rouler vers les équipes», ajoute le défenseur Lienzo Nimat.

Le match s'est soldé par la marque de 8 à 0.

Les Olympiens affronteront les Highlanders de Bernice MacNaughton vendredi à 19h au terrain Rocky Stone.



Taylor Boudreau et Lienzo Nimat. (Photo : Damien Dauphin)

## Shani Rossignol est l'athlète féminine de la semaine

### Le Moniteur Acadien

Shani Rossignol, de Notre-Dame-de-Lourdes, est l'athlète de la semaine féminine IRM Moncton MRI. Elle est étudiante en baccalauréat en science sociale avec majeure en criminologie.

En deux parties, Shani a obtenu un but et une passe avec trois tirs au but. Elle a été particulièrement dominante au cercle de la mise au jeu avec un taux d'efficacité de 64%.



# Football : les Matadors trébuchent de peu face aux Highlanders

**Damien Dauphin**

La belle série de victoires consécutives des Matadors de Mathieu-Martin (6-0-1) s'est interrompue au terme de leur match disputé jeudi dernier face

aux Highlanders de Bernice MacNaughton. Ces derniers l'ont emporté de quelques points par la marque de 49 à 45. Il s'agit de la première défaite des Matadors cette saison, qui

n'ont pas à rougir des exploits de leurs joueurs, en particulier Cedrick MacLaughlin et David Pellerin, auteurs de nombreux points.

«Cedrick est un receveur de

passes très dynamique et explosif, déclare l'entraîneur Philippe Long. Lorsqu'il a le ballon dans ses mains, il est capable de marquer un touché peu importe la distance. Il a continué à renforcer ce point avec sa performance jeudi dernier!»

Cedrick McLaughlin, 5 pieds 7 pouces, 160 livres, a eu notamment deux touchés par la passe du quart-arrière David Pellerin, dont le rôle est de distribuer le ballon à ses coéquipiers, et un touché par la course.

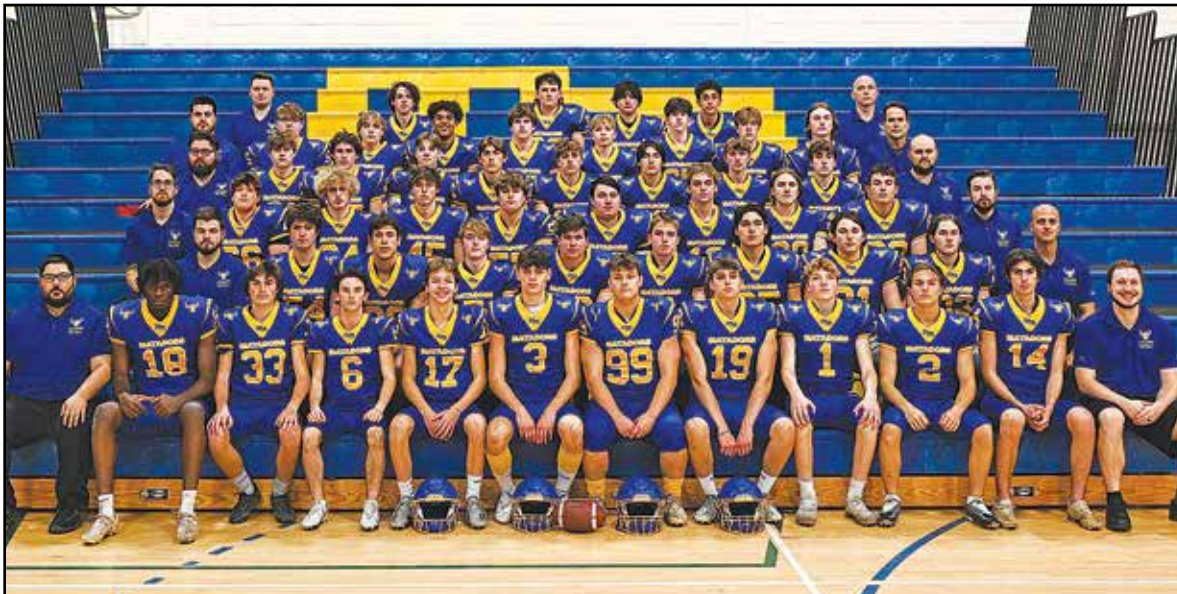
«David est excellent à lire la défensive et peut prendre des décisions rapidement. Jeudi soir, il a utilisé ses capacités pour distribuer le ballon à six différents receveurs et porteurs de ballon», ajoute Philippe Long.

L'entraîneur-chef des Matadors n'est pas déçu de cette défaite très honorable. Il préfère

voir le verre à moitié plein.

«C'est une bonne opportunité d'apprendre de nos erreurs tout en solidifiant notre fondation comme équipe, relative-t-il. Les gars savent qu'ils doivent continuer à travailler fort pour atteindre notre but ultime : le championnat provincial AA. La première étape pour y arriver sera d'avoir une bonne semaine de pratique et ensuite gagner notre prochain match contre les Saints de Saint-Malachie's, pour assurer le premier rang. Ce premier rang nous permettra de jouer la demi-finale à Dieppe. C'est un avantage important pour n'importe quelle équipe.»

Sous réserve d'un éventuel conflit d'horaire, les Matadors se mesureront aux Saints vendredi soir à 19h au Stade des Jeux du Canada à l'UNBSJ.



L'équipe des Matadors de Mathieu-Martin. (Photo : Marc LeBlanc)

## Randonnée Béret-Baguette à Moncton



La Bikery, en association avec la Ville de Moncton et la Factrie, a organisé une randonnée à vélo «Béret-Baguette». L'événement a eu lieu samedi 22 octobre de 11h à 14h. Il a réuni plus d'une trentaine de passionnés de la «petite reine» dont la mairesse Dawn Arnold et son mari, le Dr Paul Goobie. Les participants avaient été invités à porter des vêtements et des casquettes en tweed, la plupart chinés dans des magasins d'économies. L'ensemble a donné une charmante coloration rétro à ce sympathique événement. (Crédit : Damien Dauphin)

Retrouvez d'autres actualités sportives sur [www.moniteuracadien.com](http://www.moniteuracadien.com)

# **Pourquoi s'abonner au MONITEUR ACADIEN** ★

**S'informer**

Tuer des mouches

**Encourager le français et la lecture**

Allumer un feu

Placer sur la table pour manger du homard

**Assurer la transparence des gouvernements**

Dresser ton chien / chat à faire ses besoins

Éviter des mess de peintures

Mettre dans le fond de ton potager

Découper les articles de toi pour mettre sur le frigo

L'utiliser comme trappe à mille pattes

**Avoir une voix indépendante**

Espionner sur un banc de parc

Déménager

Cacher l'intérieur d'un commerce

**Valoriser les accomplissements de nos communautés**

Immortaliser l'histoire sur papier

Encourager la promotion de la culture

**Permettre à un peuple de s'exprimer  
de se lire et d'exister!**

**Abonnez-vous au [moniteuracadien.com](http://moniteuracadien.com)**